

L'hebdo

CAP-DE-LA-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRES

Vol. 10 No 41 26 JUILLET 1978 Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 2642. Cap-de-la-Madeleine.

En Mauricie

Le tennis renait de ses cendres

Le directeur de l'information de l'HEBDO m'ayant demandé de lui écrire quelques articles durant la saison estivale, je me suis aperçu, en essayant d'établir certains contacts avec des gens de la région que ces derniers étaient absents parce qu'ils étaient partis jouer au ... tennis. Ce sport qui était des plus populaires en Mauricie il y a une quinzaine d'années, (les plus vieux se rappelleront sans

J'ai donc contacté le pro du Club de Tennis Intérieur Mauricien, M. Turibe Côté pour essayer de connaître la situation du tennis en Mauricie. J'ai réussi à obtenir une vingtaine de minutes d'entrevue entre deux leçons de tennis. Voici donc cette entrevue.

M. Côté, comment se porte le tennis en Mauricie?

"On peut certainement dire que le tennis connaît

rythme actuel il ne serait pas surprenant que nous dépassions les 1500 membres cette saison. Même que présentement une cinquantaine d'étudiants de l'UQTR viennent se perfectionner plusieurs fois par semaine sous la responsabilité de Réjean Dallaire".

Parmi les principales activités de cette saison estivale, le pro du Tennis Intérieur Mauricien me mentionna entre autres le succès phénoménal de la ligue des dames mise sur pied par Lise Cossette, la rencontre avec le club Val des Arbres de Laval, le Gitney de juillet où près de

75 membres ont participé dans la joie et on prévoit pour le 19 août prochain une soirée aux steaks avec compétition de tennis.

Le degré de participation s'est donc nettement amélioré, mais qu'en est-il de la qualité de tennis joué en Mauricie?

"La Mauricie est une région qui me semble bien intéressée au tennis et les gens sont de plus en plus ouverts à pratiquer ce loisir. Beaucoup de personnes avaient pratiqué le tennis dans leur jeunesse et maintenant elles y

Suite p. 9

Entrevue par Yves Jean

doute la belle époque du Pavillon Mauricien, du Radisson et du Parc des Chenaux) a connu chez nous une décadence inexplicable. Seul le club Radisson parvenait à maintenir la flamme chez les plus fanatiques. Mais depuis quelques semaines on n'entend plus parler que de tournois par ci et de rencontres par là. Les courts de tennis fourmillent de jeunes et de moins jeunes et il suffit de regarder nos magasins de sports pour voir la part importante qu'ils consacrent à ce sport depuis quelques mois.

présentement un regain de popularité incroyable. De plus en plus, les gens demandent des activités et désirent pratiquer ce loisir. Jusqu'à date, cet été, nos terrains ont été occupés plus qu'on ne l'espérait et on voit beaucoup de nouvelles figures en particulier chez les dames et les juniors. Nous avons mis sur pied cet été des cliniques pour dames, hommes et juniors et la participation est exceptionnelle. Plus de 100 femmes, 32 hommes et 110 juniors suivent ces cliniques régulièrement à toutes les semaines et au



En fin de semaine

**"On la visite
toute, toute"**

Page 10

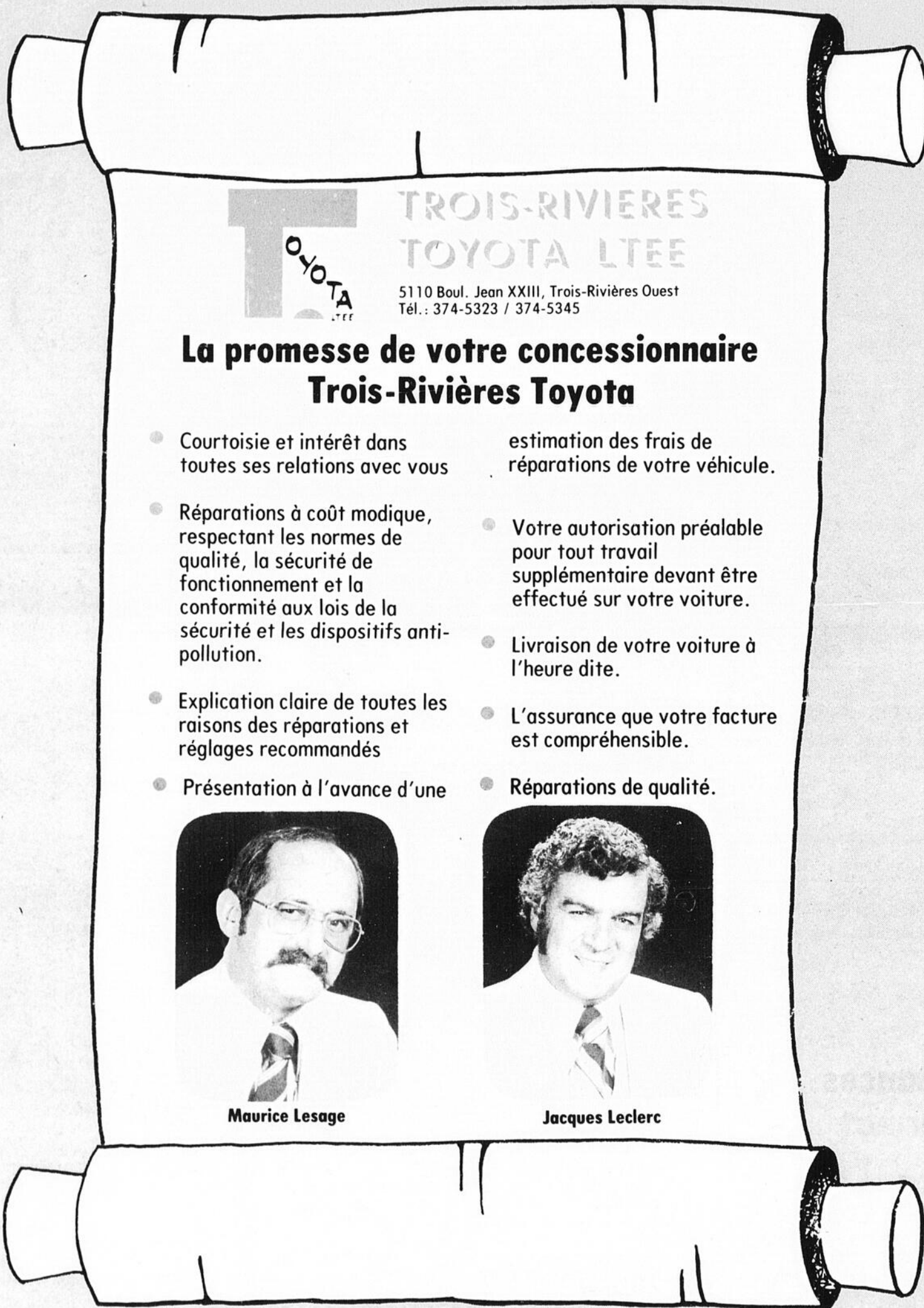
**Coup d'oeil
sur le
Tournoi Sanpri**


Page 12

Région de Trois-Rivières

**4 millions pour les
terres et forêts**

Page 17




 **TROIS-RIVIERES
TOYOTA LTEE**

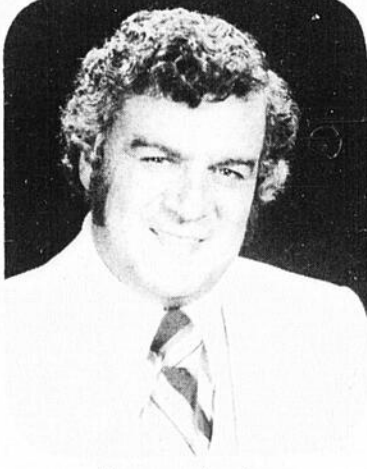
5110 Boul. Jean XXIII, Trois-Rivières Ouest
Tél.: 374-5323 / 374-5345

La promesse de votre concessionnaire Trois-Rivières Toyota

- Courtoisie et intérêt dans toutes ses relations avec vous
- Réparations à coût modique, respectant les normes de qualité, la sécurité de fonctionnement et la conformité aux lois de la sécurité et les dispositifs anti-pollution.
- Explication claire de toutes les raisons des réparations et réglages recommandés
- Présentation à l'avance d'une
- estimation des frais de réparations de votre véhicule.
- Votre autorisation préalable pour tout travail supplémentaire devant être effectué sur votre voiture.
- Livraison de votre voiture à l'heure dite.
- L'assurance que votre facture est compréhensible.
- Réparations de qualité.



Maurice Lesage



Jacques Leclerc

Le libre-service de la SAQ au Cap

L'emplacement:

par Louis Cloutier

C'est confirmé. Le Cap-de-la-Madeleine aura d'ici quelques mois son magasin libre service de la Société des Alcools. En effet, le Conseil du Trésor rendait une réponse définitive et positive quant à l'emplacement exact de cette succursale libre service.

Plusieurs demandes avaient été faites pour l'obtention du site de cette société. D'aucuns la

voyaient aux Galeries du Cap, d'autres sur la rue St-Maurice et d'autres près du boulevard des Grandes Prairies. Finalement, le site choisi est un vaste terrain vacant sis en face de l'intersection du boulevard Pie XII et de la rue Thibeau.

Présentement, le bail de location n'est pas encore signé avec les propriétaires de l'édifice, MM. Gérard Proulx et Claude Julien mais les espoirs de voir

Rue Thibeau

s'ériger le nouvel édifice au début du mois d'août sont permis. Il est peu probable que cette nouvelle succursale soit en opération pour le mois de septembre, tel que l'espéraient les dirigeants de la société des alcools, mais il ne serait pas surprenant de la voir en opération pour accueillir les citoyens du Cap-de-la-Madeleine qui voudront faire le plein pour la période des Fêtes.



C'est sur ce vaste emplacement sis en face de l'intersection Thibeau et Pie XII que sera érigé la nouvelle succursale la Société des Alcools dans les semaines qui viennent. [Photo L'HEBDO JYM]

La technologie
ça nous concerne

La Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec tiendra son prochain congrès les 22 et 23 septembre prochain à Trois-Rivières. Le thème de ce congrès sera "la technologie" ça nous concerne". Près de 600 membres sont attendus à Trois-Rivières.

Fondée depuis 1927, la CTPQ compte pas moins de 6,000 membres, techniciens et technologues. La corporation se donne comme but de protéger le public, en certifiant la compétence professionnelle de ses membres. La CTPQ se porte aussi garante que ses composants ont été formés dans les collèges et instituts technologiques du Québec.

par Louis Cloutier

A l'Exposition Régionale

Regain de vie à la bâtisse industrielle

Les milliers de visiteurs qui s'arrêteront cette année à l'exposition régionale de Trois-Rivières devront réserver un peu de leur temps pour parcourir les nombreux kiosques du pavillon commercial, où se mêleront encore une fois les stands d'information sur les services publics et gouvernementaux, ainsi que les démonstrations des plus récentes nouveautés du monde du commerce.

Reflète fidèle d'une activité commerciale dense et d'avant-garde, le pavillon du commerce de l'exposition régionale de Trois-Rivières fait éclater de vérité le slogan qui incite les gens à la visiter toute, toute. En effet, plus de cinquante exposants seront réunis à la bâtisse

industrielle dans le but de présenter au public les plus récentes innovations du secteur commercial. Comme dans le cas de la plupart des activités prévues dans le cadre de l'exposition, l'accès à la bâtisse industrielle est gratuit.

Trains miniatures

Les gens qui s'y arrêteront n'auront certainement pas à le regretter, car ils auront également l'occasion d'admirer une magnifique collection de trains miniatures en plein action sur des pistes construites par un groupe d'amateurs trifluviens. Cette exposition, qui aura lieu sur la mezzanine de la bâtisse industrielle, est un événement unique à voir. Sa présentation a nécessité de longues heures de préparation de la part des intéressés, uniquement pour aménager la piste géante sur laquelle circuleront les trains miniatures.

Exposition de photos

Egalement sur la mezzanine de la bâtisse industrielle, les amateurs de photographies seront ravis d'assister à une importante exposition sur le sujet de la femme. Cette exposition, qui permet également à ses participants de se mériter des prix pour la qualité de leurs oeuvres, regroupera des travaux d'amateurs dans les catégories noir et blanc ainsi que couleur.

En somme, les activités présentées à la bâtisse industrielle méritent qu'on dise "L'Expo de Trois-Rivières, on la visite toute, toute".

A l'eau

Hop à l'eau ... Avec les chaudes journées que nous connaissons, nos piscines municipales regorgent de joyeux baigneurs. [Photo Jym]



CHEZ
REGENT PHOTO
Angle Ste-Marie, Ste-Georges Trois-Rivières

PHOTOS DE PASSEPORT
(2 minutes)
Avec ou sans rendez-vous **\$5.00**

Travaux publics / Public Works
Canada / Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18^e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISE

Appel d'offres no 78M-176P
Construction d'un ouvrage de protection:
Lots P-37 à P-42
Fleuve Saint-Laurent
TROIS-RIVIERES OUEST (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la construction à Montréal et Trois-Rivières (Québec) ainsi qu'aux bureaux de poste suivants: Shawinigan, Grand-Mère et Cap-de-la-Madeleine (Québec).

Date limite: Le mercredi 16 août 1978
Dépôt: \$50.00
Renseignements: Tél.: (514) 283-6553
OU 283-7793

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Nous sommes chef de file dans l'industrie de l'instrumentation, de la recherche et du marché médical. Notre compagnie recherche présentement des personnes pour occuper les postes suivants à travers le Canada.

SURVEILLANT DE PROJET:

Dans une importante usine de Noranda, Québec, il dirigera les tâches des commis et des techniciens et il assurera la liaison entre les clients et la compagnie. Des qualifications techniques et un minimum de trois ans d'expérience pratique en instrumentation pneumatique et électronique sont requis. Nous offrons un bon salaire et avantages sociaux. Une voiture est fournie. Les dépenses de déménagement seront considérées. Les candidats bilingues auront la préférence.

TECHNICIENS:

Ces ouvertures sont disponibles à travers le Canada pour le démarrage, l'entretien et le service en instrumentation. Nous offrons un bon salaire et bénéfices sociaux, une voiture et les dépenses sont fournies. Le bilinguisme est requis pour le Québec.

Si vous répondez à ces qualifications et si vous aimeriez croître avec nous dans le domaine en plein essor du contrôle digital, téléphonez nous à frais vire.

P.R. Veillette

Honeywell

6277 St-Jacques
Montréal, Québec H4B 1T9
(514) 484-3501



''Le bonheur''

(Thème de la neuvaine de l'Assomption 1978)

Lundi 7 août

Les soucis exagérés...
handicap au bonheur...

Animateur: Joseph Bouvet o.m.i.

Vendredi 11 Août

Les évasions...
solution du bonheur?

Animateur: André Dumont o.m.i.



L'EVENEMENT RELIGIEUX NO 1 AU COEUR DU QUEBEC



Mardi 8 août

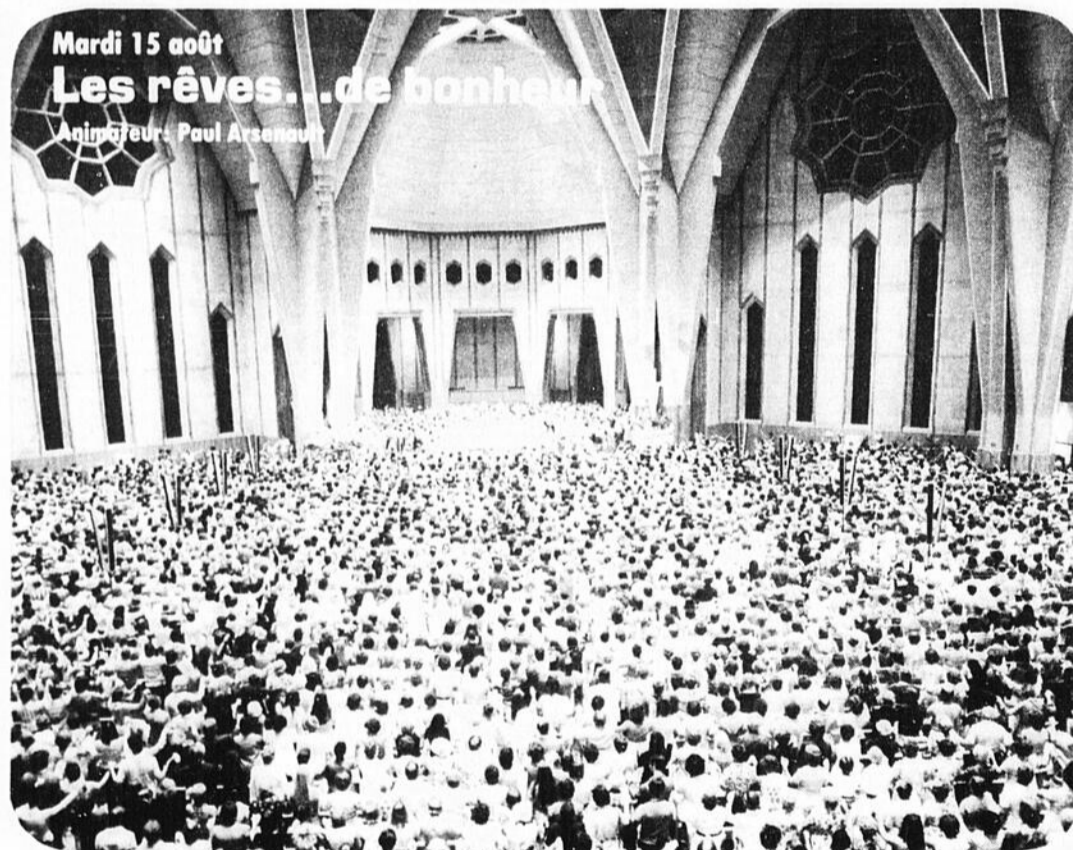
Les idoles...
faux bonheurs

Animateur: André Dumont o.m.i.

Mardi 15 août

Les rêves... de bonheur

Animateur: Paul Arsenault



Samedi 12 août

Les croyances...
réponse au bonheur?

Animateur: Paul Arsenault o.m.i.

Mercredi 9 août

Les limites...
blocage au bonheur...

Animateur: Noël Poisson o.m.i.

Dimanche 13 août

Les masques...
de bonheur...

Animateur: Yvon Poirier o.m.i.

Jeudi 10 août

Les solitudes...qui
peuvent devenir bonheur

Animateur: Gilles Leblanc

Lundi 14 août

Les amours...
source de bonheur...

Animateur: Claude Mayer o.m.i.

Rallye pour les jeunes,
11, 12, 13 août

Maintenant 2 célébrations 14h30 et 19h30 du 7 au 15 août...

C'est un rendez-vous

LES FETES DE L'ASSOMPTION A NOTRE-DAME DU CAP

(Ne vous laissez pas modeler par le monde présent Rom 12 2)



Les capsules de René

matton

Marcel Gagnon en vacances

Le député de Champlain, Marcel Gagnon avise la population qu'il ne sera pas à son bureau lors des deux premières semaines du mois d'août afin de prendre des vacances attendues et méritées. Il rappelle cependant que son bureau sera toujours ouvert et que Danielle, sa charmante secrétaire, continuera à offrir les meilleurs services aux citoyens de Champlain.

Spectacle-midi

Le service de récréation de Trois-Rivières a mis sur pied une série de spectacles qui auront lieu tous les jeudis sur la Place de l'Hôtel de Ville et ce durant 7 semaines consécutives. Ce spectacle s'appelle Spectacle-midi et se déroulera de 12h15 à 13h15. Cette semaine vous pourrez entendre Yves Paré, chansonnier tandis que le 3 août se sera de la danse folklorique avec la Valmangeoise. A noter qu'en cas de pluie, le spectacle est remis au vendredi.

Jean-Guy Chabot "Rides again"

L'actif Jean-Guy Chabot est de retour dans le circuit des voyages. C'est en effet la semaine dernière qu'il nous annonçait l'ouverture de son agence de voyages sur la rue Hart aux Trois-Rivières. Bonne chance Jean-Guy.

De l'eau à St-Luc

D'après un informateur bien placé, il appert que les citoyens de St-Luc de Vincennes qui sont aux prises avec un problème d'alimentation en eau potable pourraient voir leurs tracas terminés d'ici peu. En effet, après des années de recherches, on aurait trouvé une source d'eau potable suffisante pour desservir cette municipalité à des coûts raisonnables.

\$21,690 pour les loisirs

Le député du comté de Champlain, M. Marcel Gagnon vient d'accorder pour \$21,690 de subventions pour les loisirs des diverses municipalités de son comté. Cette somme représente une augmentation substantielle par rapport aux années précédentes et nul doute que les conseils municipaux et les services de loisirs du comté en sont des plus satisfaits.

Cinquième tournoi moustique

Plus de 24 équipes de classe A sont attendues cette semaine au cinquième tournoi moustique parrainé par le Club Optimiste de Trois-Rivières-Ouest et qui se poursuivra jusqu'au 30 juillet prochain. Le service des loisirs de TRO invite toute la population à venir encourager nos vedettes de demain.

La semaine prochaine...

Ne manquez pas de nous retrouver, car ton intérêt reste notre priorité.



Les capsules de René

matton

C'est à compter de mercredi prochain que nous reviendra la chronique régulière de René Matton. Il nous reviendra alors de vacances. En son absence l'équipe a pris la relève.

La cocasserie de la semaine

A San Diego : ayant reçu une carte de crédit au nom de Vanbergen, Robert Van Bergen s'est plaint de ce que son nom était mal orthographié. Il faut un espace entre Van et Bergen, a-t-il précisé. Il a alors reçu une nouvelle carte de crédit... au nom de Robert Bans Vanspace Bergen...

Afeas Ste-Marguerite

La nouvelle publiciste de l'Afeas Ste-Marguerite nous a fait parvenir dernièrement la liste du nouveau comité de cette association. Nous retrouvons à la présidence, Thérèse Carignan; à la première vice-présidence Hélène Guy; à la deuxième vice-présidence Hélène Millette; la secrétaire est Pierrette Charbonneau et la trésorière Diane Cyrenne. Gisèle Dugré est responsable du comité de téléphone tandis que Doris Lamy s'occupe du comité de réception et Yvette Drouin du comité des loisirs.



La voisine

Jolie madelinoise de 17 ans. Elle se dirige vers le secrétariat. Ses passe-temps sont la moto, la télévision et la photographie. Elle travaille à l'HEBDO Marie-José Martin]

Représentants italiens en Mauricie

Des représentants du gouvernement italien, MM. Giorgio Cichi, délégué commercial d'Italie à Montréal, Lionello Gavio, directeur pour le Canada de l'Office du Tourisme Italien, Sergio Lanzieri, directeur de la revue publiée par la Chambre de Commerce Italo Canadienne ainsi que Renzo Viero, président du Congrès Italo-Canadien pour le Québec ont passé la journée dans notre région alors qu'ils étaient reçus par le comité pour les Journées internationales de la Mauricie et les clubs Rotary de Trois-Rivières et de Shawinigan.

Les distingués visiteurs ont examiné avec leurs hôtes le projet de la Semaine Italienne qui débuterait le 30 septembre

prochain et dont les principales manifestations se dérouleraient à Shawinigan, Trois-Rivières, Cap-de-la-

Madeleine, Bécancour et Nicolet.

Au cours de leur séjour à Trois-Rivières, la délégation italienne a également rencontré le maire Gilles Beaudoin de même que le commissaire industriel Jean-Paul Pépin alors qu'à Shawinigan le maire Dominique Grenier, qui est également président du Conseil Régional de Développement était venu à leur rencontre.

Les distingués visiteurs se sont rendus aux centres culturels de Shawinigan et de Trois-Rivières ainsi qu'au Centre Commercial Les Rivières où se dérouleront quelques unes des manifestations de la Semaine Italienne projetée.

Le groupe qui recevait la délégation italienne était présidé par Marcel Thérien et s'étaient joints Philippe Matte gouverneur du district 779 du Rotary International, Jacques Trahan, Lionel Janna et André St-Onge, également du Rotary, de même que Pierre Bissonnette délégué régional du Ministère de l'Industrie et du Commerce, Jean-Paul Diamond et Armand Krikorian.

Les distingués visiteurs ont manifesté beaucoup d'intérêt pour notre région. Quant au projet de Semaine Italienne au Coeur du Québec, il devrait faire l'objet d'une annonce officielle prochainement.

S.A.I.L. Mauricie Inc.

Services Mauricie Inc.

Centre de traitement de données par ordinateur

Comptes à recevoir / grand livre / comptes à payer

373-2372

Denis Vézina

497 Rochefort Cap-de-la-Madeleine

DISCO SOUND 2000

Pour réservations: 378-5768

Musique pour tous les genres et toutes les occasions, mariage, noce d'or, party etc...

Songez à tout ce que vous pourriez faire avec une somme pouvant aller jusqu'à 25.000 dollars

Téléphonez dès aujourd'hui à Beneficial et renseignez-vous au sujet de la somme importante qui vous permettra de faire les choses en grand — régler les frais de scolarité, voyager, faire des achats, liquider les grosses factures, et tout ce qui vous plaira! Un Prêt-Propriétaire de Beneficial représente une somme importante d'argent que vous pourrez utiliser à votre gré — et non pas seulement pour votre maison. Il n'est même pas indispensable que votre maison soit entièrement payée! Taux compétitifs. Pas de frais de commission. Propriétés urbaines et rurales. Nous voulons vous prêter le plein montant — à concurrence de 25.000 dollars — en vous accordant des facilités de paiement. Beneficial vous offre plus.

Beneficial

TROIS RIVIERES — 210 rue des Forges 375-4731

TECHNICIENS D'ENTRETIEN MECANIQUE

Nous sommes à la recherche de techniciens d'entretien mécanique pour notre usine de produits chimiques à Bécancour.

LA FONCTION

Diagnostiquer et réparer des défauts sur des appareils mécaniques industriels tels que pompes, centrifuges, compresseurs, réducteurs de vitesse, etc...

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'un institut de technologie ou d'un Cégep ou posséder une scolarité équivalente.
- Etre spécialisé en mécanique d'ajustage.
- Avoir cinq (5) années d'expérience pertinente.

REMUNERATION

Jusqu'à \$9.65 l'heure, selon la compétence. Les avantages et bénéfices aux employés sont parmi les meilleurs.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur demande, avec le plus de renseignements possible, avant le 7 août 1978 à:

Chef du Service du Personnel
Usine CIL
Ville de Bécancour, Québec
GOX 180

Les récits de voyages de Claude Bérubé

Membre A.C.J.E.T.



D'où vient le mot "Kébec"?

On a beaucoup ergoté sur l'origine et la signification du mot "Québec" (ou mieux "Kébec"). Champlain et Lescarbot, et à leur suite l'abbé Laverdière, l'expliquent le plus simplement du monde par l'expression micmac ou algonquienne qui signifie "un détroit, un lieu où l'eau se rétrécit ou se referme".

Voyons comment Québec est apparu pour la première fois aux yeux de Champlain, son fondateur. "Il y a à ce détroit, dit Champlain - venu pour la première fois à Québec en 1603 avec le sieur de Pontgravé - du côté du nord, une montagne assez haute, qui va en abaissant des deux côtés, tout le reste est pays uni et beau, où il y a de bonnes terres pleines d'arbres, comme chênes, cyprès, bouilles, sapins et trembles et autres arbres fruitiers et vignes: qui fait à mon opinion, si elles

étaient cultivées, elles seraient bonnes comme les nôtres. Il y a le long de la côte du dit Québec des diamants dans les rochers d'ardoise, qui sont meilleurs que ceux d'Alençon"

C'est ainsi que cinq ans avant la fondation de Québec par Champlain, le Cap-aux-Diamants fut baptisé. Les gouverneurs, les intendants, les missionnaires, les militaires, les religieuses, les explorateurs, les visiteurs de passage en Nouvelle-France ont beaucoup écrit sur Québec. Un ancien archiviste de la province, Pierre-Georges Roy, a colligé avec art et patience à ce sujet nombre d'impressions, d'anecdotes et d'observations intéressantes. Ses deux volumineux ouvrages sur "la ville de Québec sous le régime français" cons-

tituent de véritables florilèges d'aperçus pittoresques sur la vie à Québec au XVIIème et au XVIIIème siècles. Feuilletons-les rapidement.

Ainsi, comment vivait-on, à Québec, par exemple, en 1749, c'est-à-dire une dizaine d'années seulement avant la conquête? Le grand naturaliste et voyageur suédois Peter Kalm, qui passa tout le mois de juillet de cette année-là, invité gouverneur, M. de la Galissonnière, fournit sur le sujet mille et une précisions, que l'on retrouve dans son ouvrage: "Voyage dans l'Amérique septentrionale".

"A quelques égards les repas ne sont pas les mêmes en Canada que dans les provinces anglaises", explique l'illustre visiteur, membre

de l'Académie royale de Stockholm. On fait ici trois repas par jour, le déjeuner, le dîner et le souper. Le déjeuner se prend généralement entre sept et huit heures; on est très "matineux" dans ce pays, à commencer par le gouverneur général qui donne audience dès sept heures, à son lever. Les uns se contentent d'un morceau de pain trempé dans de l'eau-de-vie (!), d'autres commencent par le petit verre et mangent un croûton ensuite ou avalent une tasse de chocolat, beaucoup de dames prennent du café... Le pain, de forme ovale, est fait de farine de froment. Le couvert de chaque personne se compose d'une serviette, d'une cuiller et d'une fourchette. On donne des couteaux quelquefois, mais en général on les omet, chaque dame et monsieur

ayant soin d'apporter son propre couteau. Les cuillers et les fourchettes sont en argent et les assiettes en porcelaine de Hollande. Le repas commence avec une soupe qui se mange avec beaucoup de pain, puis viennent les viandes fraîches de toutes sortes, bouillies et rôties, le gibier, les volailles, fricassées ou en ragoûts, et diverses espèces de salades. On boit généralement du bordeaux, mêlé d'eau, au dîner. La bière d'épinette est aussi très en vogue. Les dames boivent de l'eau, rarement du vin..."

temps-là, le peuple canadien était reconnu partout pour son hospitalité; il ouvrait toutes grandes ses portes au visiteur, d'où qu'il vienne. Depuis l'époque du régime français, cette belle tradition est demeurée vivante au Québec, terre de tourisme par excellence. Les 2 et 3 juillet prochain, des milliers de visiteurs venus de tous les coins de l'Amérique du Nord pourront le constater encore une fois, à l'occasion de la Fête du retour aux sources qui marquera le 370ième anniversaire de la fondation de Québec par Champlain. C'est un grand rendez-vous que ne voudront pas manquer les Nord-Américains d'ascendance française éparpillés sur tout le continent, et justement fiers de leurs racines communes.

Hôte du gouverneur, le savant suédois fut reçu, à Québec par le meilleur monde; il n'a pas connu le petit peuple, qui devait mener une vie beaucoup plus simple et frugale. Il n'empêche que déjà en ce



Le tour du Québec en autocar

"Cet été, on prend l'tour du Québec en autocar." Voilà la phrase que l'on entendra répéter partout, de la Gaspésie à la métropole, de la Beauce à Kamouraska, des Laurentides à l'Abitibi, du Saguenay-Lac Saint-Jean à la capitale. Pourquoi ne

pas entreprendre la tournée de notre patrimoine.

Un moyen nouveau, pratique et économique s'offre à tous ceux qui veulent réellement découvrir le Québec en renaissance. C'est le laissez-passer 10 - 49. Il permet de voyager pendant dix jours consécutifs, d'aller où vous voulez et de vous arrêter quand vous le voulez, n'importe où au Québec. Tout cela pour seulement \$49. De plus, les enfants de moins de douze ans ne paieront que \$25.

Entre le 1er juin et le 31 octobre, chacun pourra bénéficier des nombreux avantages du 10 - 49 offerts par l'Association des propriétaires d'autobus du Québec. On peut se le procurer dans les terminus et chez les agents de voyage.

Une liste des attractions touristiques et de certains magasins, où les détenteurs de laissez-passer pourront bénéficier de réductions importantes, apparaît dans ce carnet de voyage.

Pour moins de \$5, par jour, vous pouvez parcourir autant de kilomètres que vous le désirez.

le théâtre des marguerites inc.

tm

NINA

COMEDIE D'ANDRÉ ROUSSIN

**CATHERINE BEGIN
GEORGES GROULX
ALBERT MILLAIRE
PIERRE LEBEAU
et
GEORGES CARRERE**

DU 24 JUIN AU 2 SEPT.

Mar., mer., jeu., vend. à 9h.
Sam. (2 spec.) 7h30 - 10h30

Relâche dim. et lundi

Admission: \$5.00. Ven. et sam. \$5.50

Billets en vente au guichet

Tél: (819) 377-3223

Trois-Rivières-ouest

BAIGNOIRES & LAVABOS

Email et retouche

- Bain ● Evier ● Tuiles
- Poêle ● Réfrigérateur
- Laveuses ● Sécheuses
- Formica ● Fibre de verre

novacolor ENR.



1899, 6ème Avenue
Grand'Mère
538-0044

Trois-Rivières Shawinigan
378-8818 539-5483

LES INDUSTRIES

R.L. GIRARD INC.

1360, 53e Rue Shawinigan

AUTOMOTIVE PARTS REBUILDERS ASSOCIATION

TROIS-RIVIERES

Croisières sur le St-Laurent

M^s Jacques-Cartier

2 départs par jour

14 hrs et 20 hrs
Judi, samedi, dimanche avec orchestre à 20 hrs

Une journée à **Sorel**

24-31 juillet / 4-14 août / 2-10-17-24 septembre
Départ de Trois-Rivières à 8 hrs, retour à 18 hrs 30
Réservés à l'avance

Réervations: Capt Luc Harvey
1495 rue du Fleuve - C.P. 64 - Trois-Rivières

819-375-3000

TELEPHONE: 537-1834 C. P. 606 - G9N 6Vc

Jean Héту, o.o.d.

OPTICIEN D'ORDONNANCES

539 ave de la Station
Shawinigan, Que.

LENTILLES CORNEENNES
PROTHESES OCULAIRES

A VENDRE OU A LOUER

Bâtisse industrielle ou commerciale

Multi-fonctionnelle

- Bâtisse 12,000 pieds carrés
- Chauffage multi-zones avec air conditionné
- Stationnement asphalté
- Proximité de la Plaza de la Mauricie
- Terrain 225,000 pieds carrés
- Libre immédiatement

Pour informations

Shawinigan: 539-9522
539-4323

Trois-Rivières: 374-4939

Marché Limoges

BOUCHER - EPICIER

BOEUF DE MARQUE ROUGE - BIÈRE ET PORTER

1158, Thibeau

375-7711

Cap-de-la-Madeleine

.75 pour frais de service

BAS PRIX "LIMOGES" A LA SEMAINE

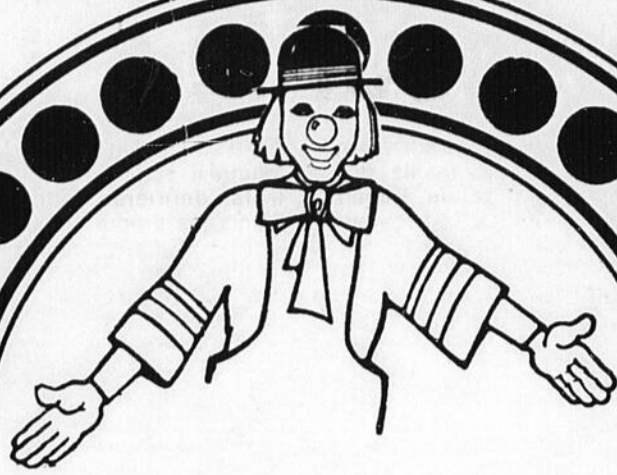
Café Instant Encore, avec chicorée 8 on., rég.: 5.25	4⁷⁹	Assortiment de jarres à conserve Mason A prix variés	Olives farcies Aylmer 16 on., rég.: 1.49	1⁰⁹
Biscuits Christie Social Thé 400 gr., rég.: .93	.79		Petits cornichons A l'ail, Aylmer 32 on., rég.: .99	.79
Biscuits Lido Goglu 28 on., rég.: 1.19	.99	Vinaigre blanc Schwartz 128 on., Rég.: 1.35	Marinades sucrées Tante Berthe 32 on., rég.: 1.19	.99
Confitures fraises ou framboises, Carmélite 24 on., rég.: 1.29	.99		1¹⁹	Moutarde préparée Condor 16 on., rég.: .54
Beurre de sucre Map-o-Spread 28 on., rég.: 1.87	1⁵⁹	Sauce hot-chicken Habitan 19 on.	Pâté de jambon Cordon Bleu 7 on., rég.: .93	.79
Jus d'oranges ou raisin, Président 4 env. dans 1 pot à jus	1¹⁹	3 / 1⁰⁰	Ragoût boulettes Puritan 1 1/2 lb, rég.: 1.21	.99

ASSORTIMENT DE CIDRES DE POMMES DU QUEBEC

Papiers mouchoirs Facelle Royale 100x3 plis, rég.: .73	.59	Serviettes de table Kleenex Boutique Pqt 150	Pâtes alimentaires Lancia 400 Gr.	3 / 1⁰⁰	
Papier toilette Facelle Royale Pqt 4 roul. Rég.: 1.41	1⁰⁹		1⁰⁹	Nourriture chiens Tops 25 on., rég.: .43 7.99 la caisse	2 / .79
Essuie-tout Facelle Royale Pqt 2 roul., rég.: 1.29	.99	Liqueurs douces PEPSI OU 7-UP Bout 26 on., Rég.: .41	Nourriture chiens Burgerbits Sac 22 lb, rég.: 6.89	5⁴⁹	
Eau Javel Mix-O 128 on., rég.: .97	.79		.31	Sous-marin J.D.	.79
Liquide à vaisselle Ivory 32 on.	1³⁹		.36	Eggs roll Bilpage Douz.	1⁶⁹
Détergent Tide 6 litres, rég.: 3.45	2⁸⁹		Plus dépôt	Poulet pressé Bilpage	.99

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Blé d'inde Local douz.	1⁰⁹	Saucisses-lard-boeuf Bilpage	lb .99
Cerises E.U. Marque Bing	lb .89	Saucisses hot-dog Taillefer Pqt 1 lb	.99
Echalottes du Québec	2 / .39	Cretons Taillefer 10 on.	.99
Nectarines E.U. Canada no 1	lb .55	Saucisson de Bologne Taillefer	lb .89
Tomates rouges Ontario	lb .69	Boeuf haché Froid	lb 1⁰⁹



La nouvelle exposition de Trois-Rivières 1978

On la visite toute toute

DU 28 JUILLET AU 6 AOUT

Un SEUL prix d'admission à la barrière
ADULTES \$3. ENFANTS 6/14 ANS 50¢
MOINS DE 6 ANS GRATUIT STATIONNEMENT \$2.

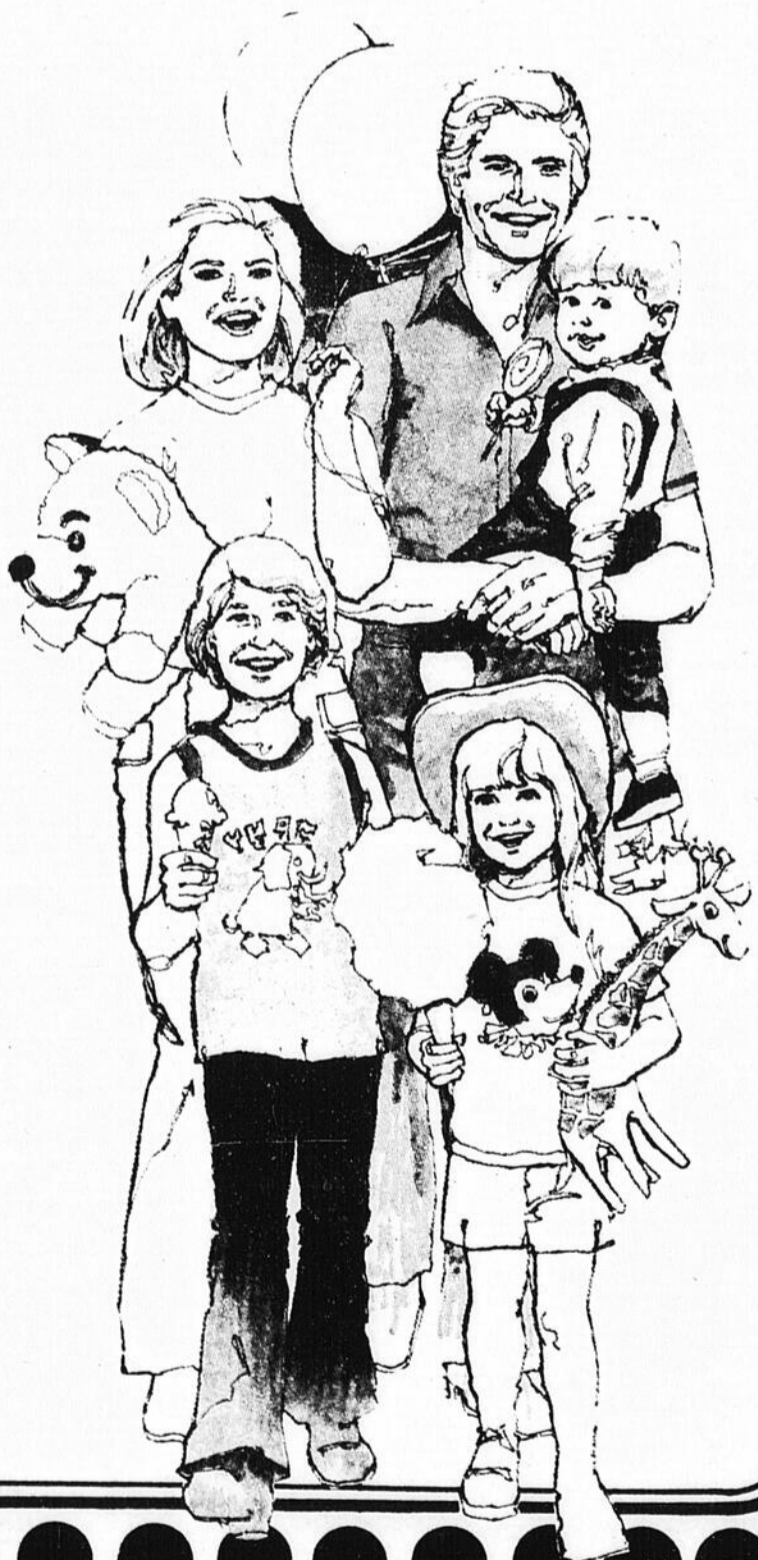
VOUS PERMET DE VOIR GRATUITEMENT

- ☆ LE GRAND CIRQUE AU STADE samedi au jeudi
- ☆ LES COURSES SOUS-HARNAIS 6 PROGRAMMES REGULIERS
- ☆ LA SOIREE DE BOXE samedi le 29 en soirée
- ☆ LES "LUMBERJACKS" les dix jours de l'expo
- ☆ LES COURSES DE PONEY dimanche le 30 juillet
- ☆ LE FESTIVAL DE DANSE dimanche le 30 juillet
- ☆ LE POT-POURRI FOLKLORIQUE dimanche le 6 août
- ☆ LES CLOWNS AMBULANTS FRENCHIE ET TOUT SWEET
- ☆ LA SOIREE QUEBECOISE samedi 5 août
- ☆ LE SPECTACLE DE MARIONNETTES lundi le 31

AUSSI A PRIX POPULAIRES:

les merveilleux manèges du midway
les montagnes russes, le téléphérique,
le cinéma 180, le vaisseau spatial, le laserium etc...

Ne manquez pas aussi la visite de nos
pavillons:
AGRICULTURE, COMMERCE ET AUTRES



Un regain de vie pour le tennis

(Suite de la page 1)

reviennent et le fait d'avoir un tennis intérieur en Mauricie a certes contribué à ce regain de popularité.

Bien entendu, la qualité du tennis est présentement à son plus bas niveau et les compétitions au niveau provincial nous montrent bien que nous avons encore beaucoup de chemin à faire. Mais avec les juniors qui poussent, les

Le parler par coeur

De ce temps-ci, la mode est au mot "effectuer" servi à toutes les sauces: le verbe "faire" est disparu de nos ondes et de nos journaux. J'aurais envie d'écrire, en me moquant un peu de certaines exagérations courantes: pour corriger les "aspects carenciels et lacunaires" de notre vocabulaire, il ne faudrait pas passer à l'autre extrême et oublier la belle simplicité enterrée sous les formules anglicisées qui sont si nombreuses, particulièrement à Radio-Canada, ne lui en déplaise!

par
Raymonde Leclerc

rencontres avec les autres régions du Québec et les différents tournois, nul doute que le niveau du tennis va s'améliorer.

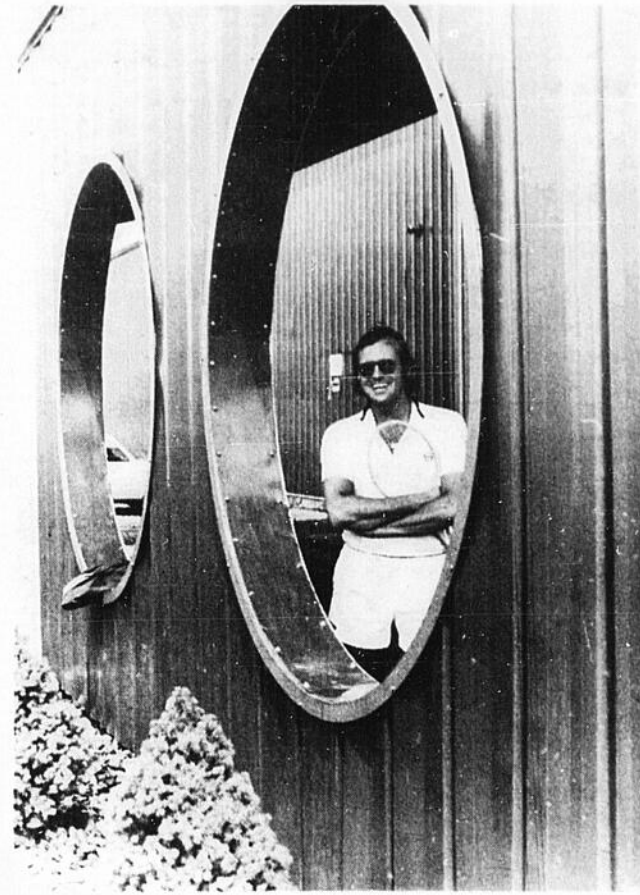
D'ailleurs, au TIM, nous avons mis le paquet pour développer une élite junior et présentement, lors de nos cliniques pour junior, nous pouvons isoler une dizaine de talents sûrs même chez des juniors de 5 ou 6 ans. Si nous pouvons leur donner une technique adéquate et leur conserver le goût de s'amuser en jouant au tennis, il est assuré que la Mauricie retrouvera d'ici quelques années la place qui lui revient au niveau provincial et qu'elle sera au premier rang tout comme il y a une quinzaine d'années".

Les connaisseurs du tennis vous considèrent, M. Côté comme l'Homme à battre en Mauricie. D'où vous vient cette réputation?

"C'est difficile de répondre à une telle question. En fait j'ai remporté assez facilement les quelques parties que j'ai jouées avec les têtes d'affiche de la région mais je n'ai pas encore fait mes preuves dans un tournoi. Je crois que mon principal avantage réside dans le fait que je suis un technicien du tennis ayant reçu mon diplôme de professeur de

tennis de la Fédération provinciale de tennis des mains mêmes de Robert Bédard. Avant de venir relever le défi de professionnel du club Intérieur Mauricien, j'ai oeuvré pendant 11 ans dans

divers clubs intérieurs de Montréal et au cours des trois dernières années j'avais ma propre école de tennis sur la rive-sud de Montréal. Par conséquent j'ai dû apprendre la technique du tennis par-



**Turibe Côté
Pro au Tennis Intérieur**

Votre santé par Louis
bourdon
chiropraticien

L'intestin et ses caprices

Le mal de dos

Les maux de dos sont la cause, chaque année, de quantité d'absences au travail et de pertes inestimables de salaire. Ils se présentent sous diverses formes et, dans la plupart des cas, sont lourds de conséquences pour ceux qui en souffrent. Points ou brûlements entre les épaules, spasmes aigus des muscles de la région lombaire, névralgies intercostales, efforts sacro-iliaques avec irradiation d'une douleur dans une jambe, etc... ces différents maux de dos se présentent et reviennent si souvent, chez certains sujets, que le budget familial s'en trouve sérieusement déséquilibré.

Avant l'avènement de la chiropratique les maux de dos demeuraient, pour la plupart, d'origine obscure. On les attribuait, à tort ou à raison, à l'anémie, au surmenage, à la grossesse parfois, à l'hernie discale. Lorsque la chiropratique a amorcé ses recherches sur la colonne vertébrale, des maux de dos. Le changement de position des structures de la colonne vertébrale et du bassin, avec tout ce que cela comporte de conséquences nerveuses et musculaires, en a été reconnu le facteur prédominant.

L'occupation d'un individu et sa posture au travail, son mauvais maintien, certaines chutes et accidents, les efforts mal faits sont tous des facteurs ayant une influence directe sur le comportement de la colonne vertébrale. Des signes apparaissent plus ou moins dispersés au début, puis plus fréquents au fur et à mesure que l'état s'aggrave. C'est alors que la mécanique vertébrale est faussée, les muscles, les ligaments, les disques perdent leur force et souplesse naturelles, la résistance est affaiblie, très souvent même l'état de santé général en est affecté. Le mal de dos devient donc partie constituante d'une santé débilite. La solution au problème réside ordinairement dans la correction de la déviation vertébrale. L'intervention du chiropraticien devient, à ce moment, indispensable à la guérison du malade. De fait, on peut éviter beaucoup plus que des maux de dos chroniques en visitant, à l'occasion ou périodiquement, un chiropraticien; on peut ainsi s'assurer une santé radieuse et libre des mille et un petits dérangements qui diminuent si souvent le rendement personnel.

POUR RENDEZ-VOUS

TROIS-RIVIERES 375-8511
STE-ANNE DE LA PERADE 325-2715

faitement afin de l'enseigner et j'ai eu le privilège de pratiquer mon tennis avec les meilleurs joueurs du Québec.

En quittant M. Côté, j'ai fait le tour des différents tennis de Trois-Rivières et

du Cap-de-la-Madeleine et partout on voyait la relève qui s'adonnait à ce magnifique sport. Et dire que pendant ce temps, il faut que je travaille à rédiger un texte pour mon directeur de l'information, qui lui est en vacances.

NOUVEAU UNIQUE

GARANTIE
DE
50
MOIS



C365 Télécouleur TOSHIBA de 14 pouces à lampe-écran Blackstripe et circuits transistorisés à 100%. Puissant châssis modulaire (24.5 kV) donnant une image brillante mais naturelle. Contrôle automatique des couleurs (ABC), accord automatique précis (AFT), indicateurs éclairés et régulateur automatique de voltage. Coffret moulé à poignée en retrait, de couleur ivoire, rouge ou or moisson, avec base pivotant sur 360 Degrés.

R. PROVENCHER T.V.

432 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-9612
Enregistreuse stéréo - TV Nous avons un grand choix de bases pour T.V. et stéréo

L'ASSURANCE ET VOUS

LA CONVENTION D'INDEMNISATION DIRECTE

Depuis le 1er mai 1978, l'assuré peut être indemnisé directement par son assureur, pour les dommages matériels subis par son automobile, pourvu que:

- 1- Qu'il ne soit pas (lui-même ou d'autres personnes à qui il a confié son véhicule) responsable de l'accident;
- 2- L'accident se soit produit au Québec;
- 3- L'accident implique deux véhicules automobiles;
- 4- Les propriétaires aient été identifiés;

Il ne saura donc être question d'indemnisation directe dans les cas suivants:

- 1- Si l'accident est survenu à l'extérieur du Québec: dans ce cas, il faudra que l'automobiliste se prévale du régime en vigueur au lieu de l'accident ou qu'il se prévale de son assurance collision, s'il en détient une;
- 2- Un seul véhicule est impliqué dans l'accident, l'automobiliste sera considéré comme responsable et ne pourra avoir recours qu'à son assurance collision, s'il en détient une;
- 3- Le propriétaire de l'autre véhicule n'a pu être identifié: il y a alors possibilité de recours au fond d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile;

Pour déterminer la responsabilité des conducteurs, le Groupement des Assureurs Automobiles, organisme créé par la loi sur l'assurance automobile et regroupant toutes les compagnies d'assurance privées, a établi un barème de 21 cas d'accidents types. On pense que ce barème pourra s'appliquer à 80% ou 90% des accidents d'automobiles.

(Extrait de l'assurance automobile" de la revue AUTOCLUB, Vol. LVII-NO 2-1978)

Jean Brunet Jacques Loiseau
Tél.: Rés.: 376-4192 Tél.: Rés.: 375-4446

Michel Brunet Valmont Beaumier
Tél.: Rés.: 379-4907 Tél.: Rés.: 378-2727

Jean-Yves Turcotte
Tél.: Rés.: 378-2727



Brunet, Loiseau & Associés inc.

COURTIERS D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Incendie - Vol - Assurance-vie

79 Latreille, C.P. 4, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: Bur. 378-2727

LES TRUCS de CHASSE et PÊCHE d'Henri Poupart et André Croteau



DIRECTEURS DE LA REVUE QUÉBEC CHASSE & PÊCHE



Vous ne devez pas laisser s'aggraver les petites taches de rouille qui se forment sur vos armes. Enlevez-les immédiatement avec une gomme à effacer. Si nécessaire, utilisez en plus un peu d'huile ou de dissolvant. Vos armes garderont une meilleure apparence et dureront plus longtemps.



Amateurs de pêche sur la glace, ajoutez à votre équipement quelques petits boutons de chemise que vous glissez sur votre ligne. Lorsque vous touchez le fond, faites-en glisser un au niveau de l'eau, et ainsi vous pourrez redescendre à la même profondeur la fois suivante.



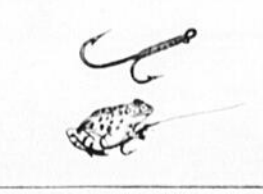
Vous n'avez qu'un lancer léger et vous réalisez que la mouche qui se trouve à la seule façon de tenter Dame Mouchetée. Alors, fixez au monofilament une artificielle trempée dans de la gomme d'épinette. Le lancer deviendra plus facile et la mouche flottera et remuera constamment. La truite sauteuse s'y laissera tenter.



La plupart des pêcheurs d'éperlans jettent les têtes. Elles peuvent être très utiles. Gardez-les au congélateur, et lorsque vous irez à la pêche au brochet, au maskinongé, à la quanaiche, au doré, prenez les têtes comme appât en les fixant à un hameçon triple surmonté d'une cuiller tournante. C'est un hors-d'oeuvre très apprécié.



Voici un de mes meilleurs trucs pour la pêche à l'achigan. Procurez-vous un hameçon no 6 et un no 3 ou no 2 et attachez-les comme sur l'illustration. Après cette opération, vous piquez l'hameçon no 2 ou no 3 dans le ventre de la grenouille, et quand l'achigan mord, c'est à vous de faire le travail.



RO-na sports MORIN & FRÈRES

65 Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

L'Expo de Trois-Rivières

"On la visite toute, toute"

"On la visite toute, toute ...". C'est sous ce thème, inspiré d'une chanson populaire à la mode et soumis par un étudiant de seize ans de la polyvalente Chavigny à l'issue d'un vaste concours régional, que s'ouvrira le 28 juillet pour prendre fin le six août, la 73e Exposition régionale de Trois-Rivières.

Pour cette soixante-treizième exposition régionale, la Commission du parc de l'Expo a cherché, comme le veut la tradition, à présenter une foule d'activités nouvelles et inédites tout en préservant celles qui par leur succès ou par leur caractère spécial méritaient d'être réinscrites au programme de l'année 1978.

Une première au Canada

Mais il faut souligner au départ une expérience nouvelle qui sera mise à l'essai pour la première fois au Canada dans une exposition d'envergure.

L'Expo de Trois-Rivières sera en effet à l'avant-garde dans le réseau des grandes expositions canadiennes en proposant cette année la gratuité à toutes les activités qui se dérouleront sur le terrain pendant la durée de l'Expo.

A l'exception du bingo et des manèges, toutes les activités de l'Expo seront gratuites, qu'il s'agisse du spectacle du Thrill Circus (Cirque à sensation), des compétitions de nage ou des numéros spéciaux qui seront présentés à la piscine, des spectacles ou des représentations de toutes sortes qui seront présentés au cours de l'Expo.

Une fois la barrière de l'Expo franchie, tout est gratis ... ou presque.

Les prix d'entrée

C'est une formule nouvelle au Québec et à l'étendue du Canada mais qui a été mise à l'épreuve avec succès dans plusieurs grandes expositions américaines.

Cela explique que les coûts d'entrée ont été majorés. Mais ils demeurent raisonnables. Pour assister à l'Expo, il en coûtera \$3.00 pour un adulte et seulement 50 cents pour un enfant de six à quatorze ans. Pour les personnes âgées de plus de 65 ans, l'entrée sera libre le mercredi et le jeudi. Le stationnement à l'intérieur des barrières de l'Expo s'élève de \$2.00.

Des nouveautés

Au nombre des nouveautés, l'Expo de Trois-Rivières recevra cette année une troupe de la Colombie canadienne, les "Lumberjacks" qui exécuteront des épreuves de force typique. Ces spectacles qui se déroulent à un rythme effréné seront présentés tous les jours, à la piscine ... donc sur mer, sur terre et dans les airs!

Il y a aussi le Thrill Circus qui donnera ses représentations au stade du samedi 29 juillet au jeudi, trois août. C'est un cirque spécial, sans animaux sauvages, sans éléphants ... mais avec des numéros étourdissants.

Amusement spectaculaires

Les Amusements spectaculaires, cette compagnie oraine de Québec, présenteront pour leur part plusieurs jeux mécaniques tout à fait nouveaux.

Le directeur de la compagnie, M. Claude Dubois, a commandé des manèges inédits qui seront montés à l'Expo de Trois-Rivières. Mais il a promis de ramener le fameux Cinéma 180 qui a connu tant de succès et la Super Fusée qui accueille à bord 48 passagers à la fois pour leur présenter un film d'action qui nous transporte vers l'au-delà.

Une foule de choses

Il y aura aussi pour toute la durée de l'Expo, la présence à toute heure du jour et de la nuit, au soleil comme à l'ombre, pendant, avant et après les repas, les fameux clowns de réputation: Henri French, dit le clown et Toot Sweet, dit le musicien. On les verra partout sur le terrain.

L'Expo a aussi inscrit à son programme un spectacle de marionnettes qui sera présentée le 31 juillet, journée des enfants; un spectacle folklorique, les cinq et six août; un défilé de mode; un disco-pop; un Salon de la photo et quelques surprises dont on réserve le dévoilement à plus tard.

Les retours

On retrouvera cette année encore à l'Expo le pavillon commercial, le pavillon de l'agriculture, la Ferme d'Isidore, le Salon de l'artisanat, le programme de boxe de Jim Girard, le Petit bistro, les spectacles et concours de danse de Roger Picard, les courses de poneys (dimanche 30 juillet), les programmes de courses de l'hippodrome.

L'Expo de Trois-Rivières,

faut-il le rappeler, est aussi l'une des plus importantes

expositions agricoles au Québec.

Des bourses de plus de \$40,000 seront versées aux

exposants "On la visite toute, toute"

Avis d'Audience Publique

Ottawa, le 14 juillet 1978.

DEUXIEME PARTIE

HULL (QUEBEC)

LE 12 SEPTEMBRE 1978, 9h00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 12 septembre 1978 à l'Auberge de la Chaudière, 2, rue Montcalm, Hull (Québec) afin d'étudier ce qui suit:

NATIONAL CABLEVISION LTD., - CABLEVISION NATIONALE LTEE, 2055, RUE PEEL, SUITE 325, MONTREAL (QUEBEC) H3A 1V4.

Cap-de-la-Madeleine (Québec) 780457800

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Cap-de-la-Madeleine (Québec) comme suit:

Tarifs

	Tarifs maximums actuels	Tarifs maximums projetés
--	-------------------------	--------------------------

Service de base et service de canaux supplémentaires

Frais d'installation	\$15.00	\$20.00
Taux mensuel	\$5.75	\$7.25 (incluant micro-ondes)

Les montants ci-dessus sont les taux maximums.

Service de base [Canaux 2 à 13]

- supprimer la distribution de CFTM-TV (TVA) Montréal (Québec);
- ajouter la réception et la distribution de CFCM-TV (TVA) Québec (Québec);
- ajouter deux canaux d'émissions d'origine locale avec musique d'ambiance;
- effectuer une conversion de canal

Service de canaux supplémentaires

- ajouter la distribution de CFTM-TV (TVA) Montréal (Québec);
- ajouter la réception et la distribution de WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont) (reçu par l'intermédiaire de micro-ondes);
- ajouter quatre canaux d'émissions d'origine locale avec musique d'ambiance:
- Débats de la Chambre des Communes
- Assemblée Nationale
- Presse canadienne (service de langue française)
- Information aux consommateurs

Service radiophonique

- ajouter de la musique d'ambiance sur deux canaux;
- ajouter la réception et la distribution de CFQR-FM Montréal, CKMF-FM Montréal, CJFM-FM Montréal, CKOI-FM Verdun, CHOM-FM Montréal, CIEL-FM Longueuil, CBF-FM 1 Drummondville, CFCQ-FM Trois-Rivières, CFGL-FM Laval, CITE-FM Montréal et CBF-1-FM Trois-Rivières (Québec);
- supprimer la réception et la distribution de CBF-FM Montréal (Québec);

DISTRIBUTION AUTORISEE

Service de base [Canaux 2 à 13]

CBFT	SRC	Montréal, Québec
*WCAX-TV	CBS	Burlington, Vermont
CIVQ-TV	ORTQ	Québec, Québec
*WPTZ	NBC	Plattsburgh, (New-York)
CBMT	SRC	Montréal, Québec
CHEM-TV	TVA	Trois-Rivières, Québec

Emissions communautaires

CFTM-TV	TVA	Montréal, Québec
CKTM-TV	SRC	Trois-Rivières, Québec
CFCF-TV	CTV	Montréal, Québec

Reçus par l'intermédiaire de micro-ondes

Service radiophonique

CBM-FM	Montréal, Québec
CHOI-FM	Québec, Québec
CBF-FM	Montréal, Québec
CITE-FM-1	Sherbrooke, Québec

Endroit où l'on peut examiner la demande:

188, rue Dusey
Cap-de-la-Madeleine (Québec).

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Comment intervenir

Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande peut présenter une intervention écrite. Cette intervention doit comporter un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier. L'intervenant doit aussi indiquer s'il désire comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions au Conseil et chez le requérant: le 23 août 1978.

Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messenger au requérant et au CRTC Ottawa (Ontario) K1A 0N2 avec preuve de signification. A remarquer que les interventions doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents

A l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, rue Principale, Pièce 561, Hull (Québec).

La demande provenant de la région des Prairies sera aussi disponible au bureau régional de l'Ouest, 1860-1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique).

Règles de procédure

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa, (Ontario).

Information: Ecrire au Conseil ou téléphoner à 819-997-1027 ou 997-1328.

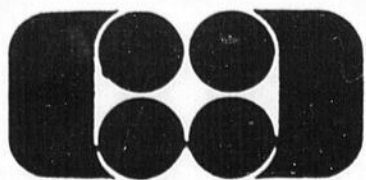
Lise Ouimet
Secrétaire général

CRTC - Avis public 1978-98



Conseil de la radiodiffusion
et des télécommunications
canadiennes

Canadian Radio-television
and Telecommunications
Commission



KENWOOD

Centre audio Charest inc.

315 St-Roch Trois-Rivières 374-9724



Dame Cigogne

Bébé Therrien, garçon de 7 lbs 3 on. né le 23 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Michel Therrien (Pierrette Labonne) demeure au 266 Du Sanctuaire, Cap

Bébé Leboeuf, fille de 9 lbs née le 25 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Raymond Leboeuf (Lucienne Dugas) demeure au 15 St-Joseph, Cap.

Bébé Bilodeau, garçon de 7 lbs 6 on. né le 25 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Roger Bilodeau (Linda Davis) demeure au 323 St-Maurice, Cap

Bébé Lajoie, fille de 7 lbs 7 on. née le 26 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Raymond Lajoie (Francine Boudreault) demeure au 453 Thibeau, Cap

Bébé Gaudreault, fille de 7 lbs 3 on. née le 28 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Marc Gaudreault (Céline Boies) demeure au 165 Dieppe, Cap.

Bébé Dauphin, fille de 7 lbs 3 on. née le 28 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Mario Dauphin (Christiane Rivard) demeure au 480 Place O'Connor, St-Louis de France.

Bébé Turcotte, garçon de 8 lbs 14 on. né le 28 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme André Turcotte (Cécile Chorel) demeure au 1220 Notre-Dame, Champlain.

Bébé Descheneau, garçon de 6 lbs 13 on. né le 29 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Yves Descheneau (Jeanne Rageotte) demeure au 411 Outremont apt 2, Cap.

Bébé Pépin, fille de 7 lbs 3 on. née le 29 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Denis Pépin (Claire Dumont) demeure au 3076 Notre-Dame, Ste-Marthe.

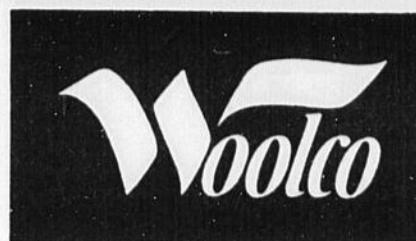
Bébé Bornais, fille de 7 lbs 14 on. née le 29 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Guy Bornais (Angèle Poulin) demeure au 25 Lévis, Cap.

Bébé Landry, fille de 7 lbs 9 on. née le 30 juin 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Guy Landry (Stella Deraps) demeure au 160 Chemin du Passage, Cap.

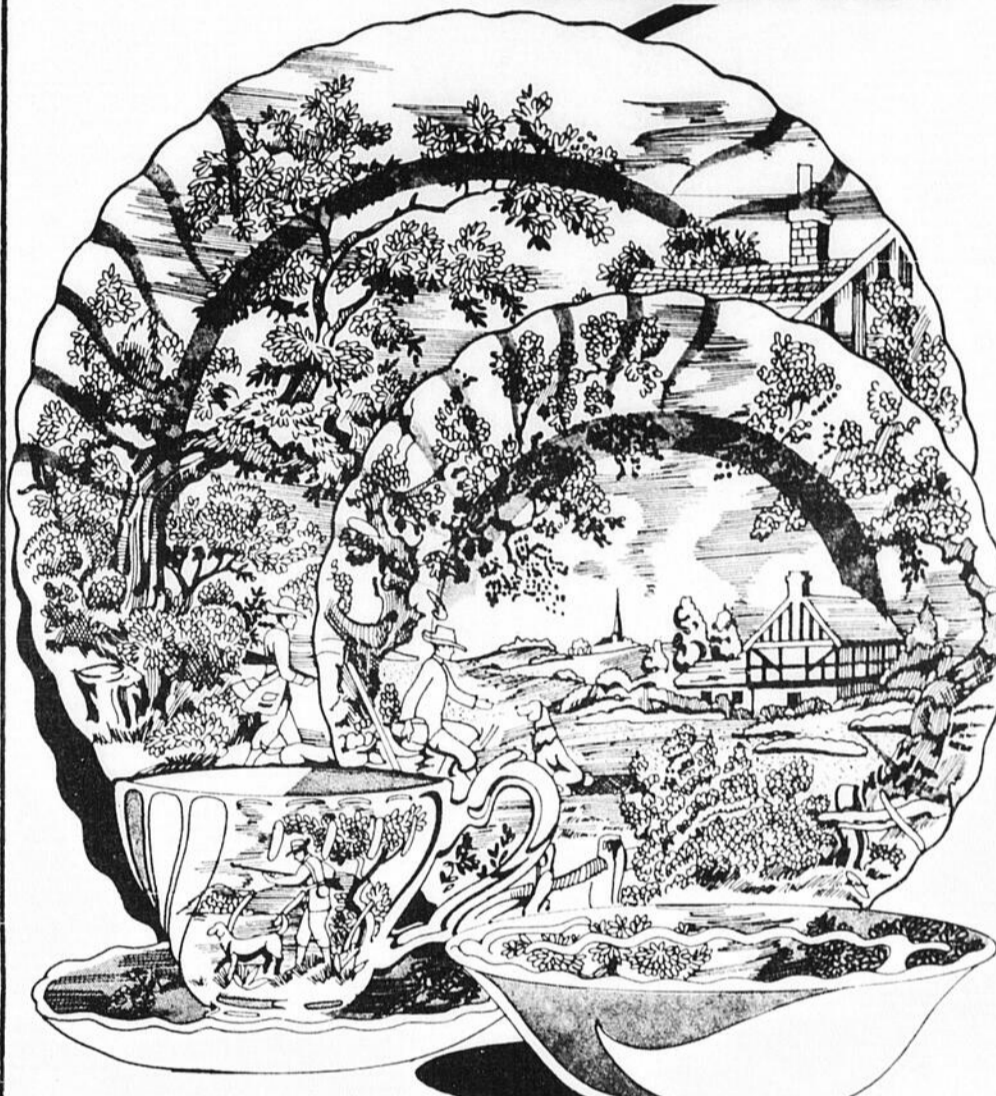
Bébé Tremblay, garçon de 6 lbs 15 on. né le 18 juillet 1978 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Richard Tremblay (Johanne Allaire) demeure au 585 Grandes Lignes, St-Narcisse.

Bébé Jacques, garçon de 6 lbs 7 on. né le 20 juillet à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Marc Jacques (Hélène Neault) demeure au 91B St-Georges, Cap.

Bébé Proulx, garçon de 7 lbs 1 on. né le 21 juillet à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Michel Proulx (Francine Lachance) demeure au 150 Cossette, Cap.



VENTE-RÉCLAME du chef de rayon!



RABAIS DE 25%! Service en faïence anglaise Ironstone "Hunter" ou "Royal Mail"

Ce ravissant service en faïence anglaise ironstone résiste à l'ébrèchement et va au lave-vaisselle. Couleurs inaltérables. Motif "Royal Mail" en brun ou motif "Hunter" paysages anglais en bleu. Vaste assortiment de pièces vendues séparément.

Service 20 pièces

Ce service pour 4 personnes comprend 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à diner, 4 bols et 4 assiettes à pain.

Prix courant Woolco, le service 27.77

Prix spécial Woolco:

19⁹⁷

Service 32 pièces

Ce service pour 6 personnes comprend 6 tasses, 6 soucoupes, 6 assiettes à diner, 6 bols, 6 assiettes à pain, 1 assiette moyenne et 1 plat à légumes.

Prix courant Woolco, le service 49.77

Prix spécial Woolco:

37³²

Pièces séparées à 20% de rabais

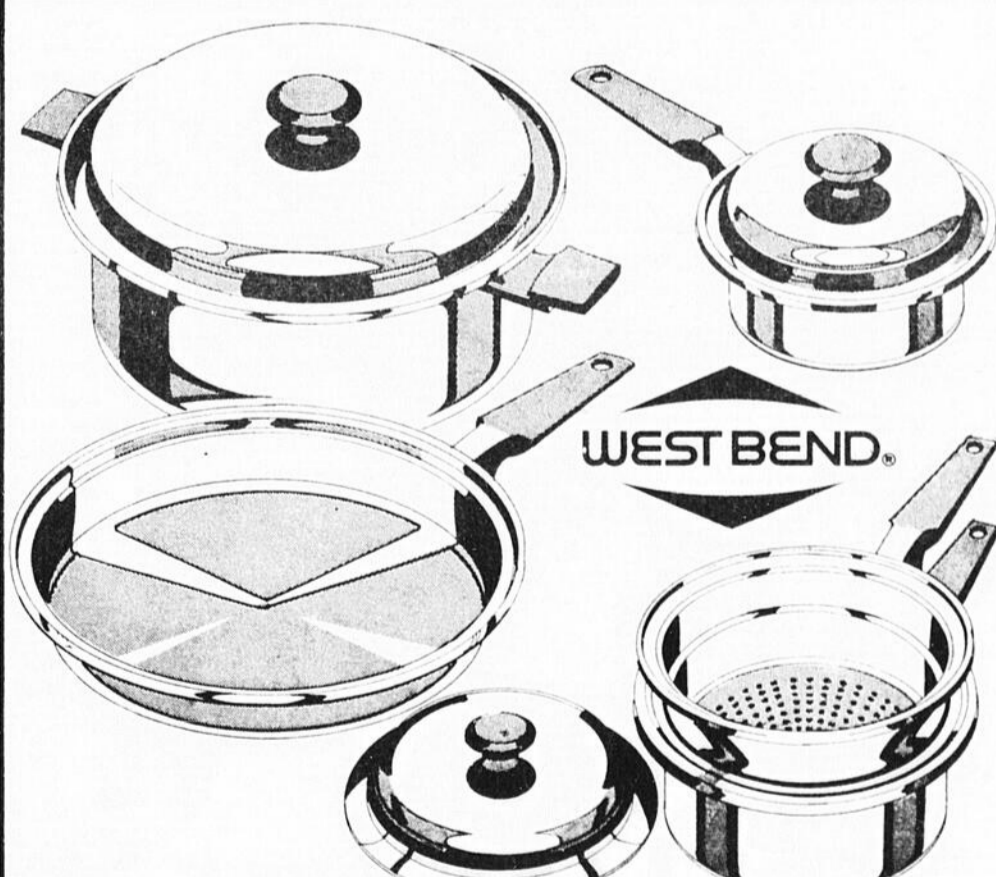
Article	Prix courant Woolco	Prix spécial Woolco
Tasse	1.29	1.03
Soucoupe	99c	79c
Bol à soupe/céréales	1.49	1.19
Bol à fruits	98c	78c
Assiettes 12"	5.49	4.39
Assiette 14"	8.99	7.19
Legumier	3.18	2.54
Pot à crème	4.99	3.99
Sucrier couvert	5.28	4.22
Saucière	9.99	7.99
Thière 6 tasses	9.98	7.98
Assiette à diner	2.59	2.07
Assiette à salade	1.59	1.27
Assiette à pain	1.18	94c

pour faciliter vos achats



Prix en vigueur jusqu'au samedi 29 juillet, ou jusqu'à épuisement des stocks s'il a lieu avant cette date.

OFFRE SPECIALE WOOLCO



Offre spéciale! Batterie 8 pièces en acier inoxydable 3 épaisseurs

L'acier inoxydable épais de première qualité fait de cette batterie de cuisine un ensemble pratique qui dure longtemps. Les couvercles hermétiques préservent toute la valeur nutritive et le saveur des aliments pendant la cuisson. Poignées en phénol allant au four. La garantie 25 ans de West Bend vous assure d'une qualité exceptionnelle. L'ensemble comprend: casserole couverte 36 oz., casserole couverte 64 oz., poêlon 10", laitout 176 oz. (1 couvercle pour laitout et poêlon) et bain-marie.

Batterie 8 pièces:

84⁹⁹



CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUITS OU UN CORNER REPAS!

Coup d'oeil sur le tournoi de golf Sanpri



Des sourires qui en disent long; de gauche à droite Fabien St-Arneault co-propriétaire de San Pri, Ghislaine Bellemare, Carmen Nobert et Jules Tessier l'autre co-propriétaire du super marché de la rue De Grandmont.



L'homme de l'année uu Cap, le banquier Vic Desormeaux était lui aussi de la partie. Nous le voyons ici en compagnie de l'homme d'affaires Jules Tessier.



Les charmantes hôtesse Jacqueline Myles et Ghislaine Bellemare ont été à la hauteur à la table de fruits.



Le terrain de golf du Moulin a été pris d'assaut par les dames lors du tournoi San Pri.



Une photo pour la postérité en compagnie de M. San Pri.



Un p'tit sourire pour le photographe s'il-vous-plait mesdames: de gauche à droite Solange Veillet, Jacqueline Beaudin et Madeleine Rochefort.



Décidément le boss de SanPri Jules Tessier était partout à la fois lors de ce tournoi de golf réservée aux dames s'il-vous-plait.

l'heβδο

**Publi-reportage
photographique
Toto Goyette**



**FRUITS
ET
LEGUMES
Frais
du jour**

180 De Grandmont, Cap

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



BANANES "Chiquita"

Produit E.U.
Mûries à point

La lb **.25**

RAISINS ROUGES

"Cardinal"

Produit E.U.
Canada no. 1

La lb **.79**

FEVES JAUNES

"Fraiches"

Du Québec
Produit Canada

La lb **.39**

PRUNEAUX "SANTA ROSA"

Produit E.U., Canada no. 1, la douz.

.89

CHOUX VERTS

Du Québec gr. 14
Canada no 1 ch.

.49

CHAMPIGNONS

"Frais" du Québec
pr. Canada 1 chop.

.79

PIMENTS VERTS

Produit E.U.

2/ .29

NAVETS

"Frais" du Québec
Canada no. 1 ch.

.39

180 De Grandmont,

FEVES AU LARD

Libbys
Bte 19 on.

.59

MOUTARDE PREPAREE

Schwartz
Pot 24 on.

.59

MAIS EN GRAINS

Niblets
Bte 12 on.

.39

CREME GLACEE

Saveurs assorties
Cascade
Carton 2 litres

1 19

SHORTENING

Crisco
pqt 1 lb

.67

C'EST ICI LA VRAIE DIFFERENCE

RIZ ASSORTI

Dainty **2 / 1 00**
Bte 12 on.

BOISSON ASSORTIE

Allen's **2 / 1 00**
Bte 48 on.

SAUCE A LA VI

Catelli **2**
Bte 14 on.

PATES ALIMENTAIRES

Lancia Asst. **3 / 1 00**
Bte 400 Gr.

FEVES JAUNES

Ou vertes, Assaisonnées
Del Monté **3 / .89**
Bte 10 on.

NOURRITURE POUR CHIENS

Tops Assorties **3**
Bte 25 1/2 on.

SAUCE HOT-CHICKEN

Roberto **4 / 1 00**
Bte 14 on.

NOURRITURE POUR CHATS

9 lives **5 / 1 00**
Bte 6 1/2 on.

PATE DE TOMATE

Heinz **4**
Bte 5 1/2 on.

SOUPE AUX TOMATES

Ou aux légumes
Aylmer **5 / 1 00**
Bte 10 on.

CRISTAUX A L'ORANGE

Ou aux raisins
Gaie Meunier **6 / 1 00**
Env. 3 1/4 on.

GELEE EN POUDE

Royal Assortie **5**
Bte 3 on.

ENCONOMISEZ EN ENCOURAGEANT DES GARS DE CHEZ-NOUS

MARGARINE A L'HUILE DE MAIS Cont. 2 lb, Fleischman	2 09	HUILE VEGETABLE Bidon 3 litres, Crisco	3 79	PAN Bte
JUS D'ORANGES CONGELE Cont. 12 on., Honey Dew	.59	CONFITURES FRAISES OU FRAMBOISES Pot 9 on. Vachon	.55	JAR Cais
FROMAGE TRANCHE INDIVIDUELLE Pqt 1 lb, Kraft	1 59	MARMELADE ORANGE OU 3 FRUITS Pot 9 on. Vachon	.45	PAT Tub
ZOOMER Bte 24	1 59	POULET DESOSSE Bte 7 on. Coquet	.79	DES Con
RELISH SUCREE Pot 24 on., Habitant	.99	SIROP DE TABLE Bout 2 lb, Crown Brand	.69	DET Con
PECHES EN MOITIES Bte 28 on., Del Monté	.79	CORNETS A LA GUIMAUVE Sac Jacalin Sac 72	1 19	SAV Pqt
SALADE DE FRUITS Bte 28 on., Del Monté	.79	THON DE MIETTES BLANCHES Bte 6.5 on., Star Kist	1 19	SAV Bte
SOUPE POULET ET NOUILLES Bte 4 env., Lipton	.85	NOURRITURE POUR BEBE STRAINED Pot 4 1/2 on., Heinz	.23	ADC Con
JUS DE LEGUMES Pot 28 on., E.D. Smith	.65	BISCUITS POUR CHIENS T-BONE Bte 900 Gr., Ken-L-Ration	1 09	EAU Con

Cap

LA VIANDE

2 / 1 00

TURE IENS

3 / 1 00

TOMATES

4 / 1 00

POUDRE

5 / 1 00

Spéciaux en vigueur
SANPRI
Semaine du 24 Au 29 juillet 78
Livraison gratuite à l'auto
stationnement gratuit



SUPER SPECIAL
LIQUEURS
Coke, Sprite
Caisse familiale
6 x 750 ml (4.4 litres)
1 89

S

79	PANSEMENTS PLASTIQUE FORMAT ECONOMIQUE Bte 100, White Cross	1 29
5	JARRE MASSON Caisse 12x32 on.	3 49
5	PATE DENTIFRICE Tube 2x50 ml., Preuve	.79
9	DESODRANT POUR LA MAISON Cont. 6 on., Wizard solid	.69
9	DETERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE Cont. 64 on., Magic	1 29
9	SAVON PERSONNEL Pqt 4 pains, Ivory	.79
9	SAVON EN POUDRE Bte 6 litres, Tide	2 79
3	ADOUCCISSEUR DE LINGE Cont. 2 litres, Downey	1 49
9	EAU JAVEL CONCENTRE Cont. 128 on., Mixo	.69

BISCUITS ASSORTIS
David
Princesse, Cavalier, Chocolat chip,
Feuille d'érable, Super mix
Sac 14 on. **.89**

MELANGE A GATEAUX
Duncan Hinse
Asst. Bte 18.5 on. **.69**

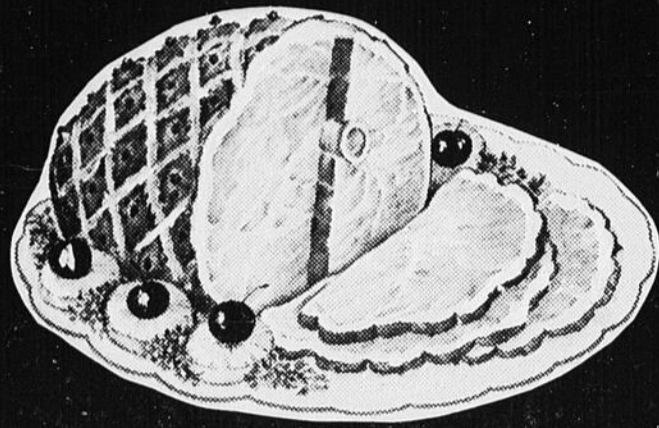
CRISTAUX A SAVEUR DE LIMONADE
Quench
Bte 43.4 on. **2 29**

GATEAUX ASSORTIS
Stuart
Bte de 8 **.79**

BEURRE D'ARACHIDES
York
Pot 3 lb **2 49**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Mini-loto Inter-loto Super-loto Million olympique Loto-perfecta
au comptoir des cigarettes



JAMBON PICNIC

Dubrisson
Fumé au bois d'érable
5 à 6 lb

.89 lb

Service personnel au comptoir

**Viande
de choix
catégorie
A-1**

SAUCISSE

Hot-dog, coorsh
Tout boeuf

1.43 lb

ROTI BOEUF

Dans la pointe surlonge
Marque rouge A 1

2.59 lb

TETE FROMAGEE

Bilopage 10 on.

.93

CRETONS BILOPAGE

10 on.

1.15

EGG ROLLS

Bilopage
Bte de 12

1.89

SMOKED MEAT

Coorsh

4/1.79

SALADE CHOUX

Coorsh 16 on.

.69

Dans la région de Trois-Rivières

4 millions pour les terres et forêts

Le ministère des Terres et Forêts consacre cette année plus de \$4 millions dans la région de Trois-Rivières à la réalisation de ses projets. Le nouveau budget représente une augmentation de 33% par rapport à celui de l'année financière qui vient de se terminer. Ce sommet n'a pu être atteint que grâce à une importante somme de \$2 millions accordée dans le cadre du programme "Opération de Solidarité Economique" (OSE).

Les projets de reboisement des forêts privées et publiques, ainsi que ceux de production de plants ont fourni de l'emploi à plus de 300 travailleurs, pour des

périodes variant entre trois et huit semaines. Environ 25% du budget a été consacré à ces projets.

Le secteur de la voirie forestière reçoit pour sa

part environ \$700,000. Cette somme est allouée à la construction et à l'amélioration d'une route qui permettra l'exploitation plus en profondeur du territoire forestier de la forêt domaniale Gouin.

Au chapitre de la forêt privée, la réalisation des travaux forestiers par les quatre groupements de la région, le recrutement et l'aide technique offerte par le ministère prendront une partie du budget évalué à environ \$600,000. Mentionnons que les frais de préparation des plans simples de gestion dont bénéficient les propriétaires de boisés privés sont également compris dans cette somme.

Actuellement dans le secteur des terres publiques la priorité est mise sur l'opération normalisation des bâtiments appartenant aux anciens membres de clubs de chasse et pêche, en vue de l'émission de baux à court terme. De plus, les responsables de la région poursuivent des études en vue d'offrir à la population un plus grand accès au territoire et ce dans le cadre de la nouvelle politique d'accessibilité aux terres publiques.

CP Hôtels LE **BARON**
3600 boul. Royal, Trois-Rivières, 379-3232

Dîner dansant

Chaque samedi soir, venez déguster vos plats préférés et vous divertir au son de l'orchestre de **Claude Allaire** "Les Versatiles" à la salle Laviolette

Ouvert à partir de 18 heures.
Pour réservations **379-3232**



Vous êtes gagnants de toute façon chaque semaine

TIRAGE

Placez votre facture dans la boîte. Chaque semaine nous pigerons une facture. Nous rembourserons en argent le montant de la facture pignée. Ce sera peut-être la vôtre

Gagnant (e) de la facture

Mlle Lise Leblanc 507 Milot, Cap-de-la-Madeleine
374-7793. Remboursement de \$21.95

Salon de Chaussure St Odilon

708 Berlinguet, Cap-de-la-Madeleine 376-4706



L'EQUIPE DYNAMIQUE



Jean-Pierre Pion
Gérant



André MacKenie
Conseiller en chauffage



Guy Plourde
Conseiller en chauffage



Wilfrid Dubé
Conseiller en chauffage

Chez

PETROFINA

4542 Boul. Royal Trois-Rivières Ouest
374-3521

Qui vous invite à venir les rencontrer lors de l'exposition à leur kiosque climatisé. Cette équipe dynamique vous donnera des conseils adéquats pour économie appréciable pour votre prochaine saison sur les systèmes de chauffage, plans de services, isolation, climatisation, chauffe-eau, humidificateur, etc...



Jacques Lacharité

ENTREPRENEUR EN SERVICE

Au département du service, on retrouve M. Jacques Lacharité qui a plus de 30 ans d'expérience, il est secondé par une équipe très expérimentée

Centre du Confort au Foyer

FINA



raymonde leclerc

Présent, au féminin

La Fête au Québec

Ce qu'on a fêté au Québec en juillet, n'est-ce pas? Et parlant de patrimoine, de drapeau, il m'est revenu que j'avais lu dans un roman québécois (serait-ce de Michelle Guérin?) la description héraldique du blason du Québec. Je l'ai retrouvée pour vous. Les mots sont chatoyants comme une poésie aux reflets d'automatisme. Voyez plutôt: "D'azur au vaisseau d'argent gréé de la civadière et porté plein, voguant sur une rivière du même ondée d'argent mouvant de la pointe, au chef cousu de gueules chargé de deux clés d'or passées en sautoir les pannetons en bas, à la feuille d'érable de sinople aux nervures d'or brochant".

D'un communiqué de la "Fête du retour aux sources", je tire les renseignements qui suivent. D'où vient le mot "Québec", ou plutôt à son origine, "Kébec"? Champlain et Lescarbot, et à leur suite l'abbé Laverdière, l'expliquent le plus simplement du monde par l'expression micmac ou

algonquine qui signifie "un détroit, un lieu où l'eau se rétrécit ou se referme". Et le Cap Diamant alors? Ce serait Champlain, le fondateur, qui écrivit lors de son voyage en 1603... "il y a le long de la côte du dit Québec des diamants dans des rochers d'ardoise qui sont meilleurs que ceux d'Alençon".

Dix ans avant la conquête, vers 1749, le naturaliste suédois Peter Kalm décrivait ainsi les usages gastronomiques des Québécois...

"A quelques égards les repas ne sont pas les mêmes en Canada que dans les provinces anglaises", explique l'illustre visiteur, membre de l'Académie royale de Stockholm. On fait ici trois repas par jour, le déjeuner, le dîner et le souper. Le déjeuner se prend généralement entre sept et huit heures; on est très "matineux" dans ce pays, à commencer par le gouverneur général qui donne audience dès sept heures, à son lever. Les uns se contentent d'un

morceau de pain trempé dans l'eau-de-vie (!), d'autres commencent par le petit verre et mangent un croûton ensuite ou avalent une tasse de chocolat, beaucoup de dames prennent du café... Le pain, de forme ovale, est fait de farine de froment. Le couvert de chaque personne se compose d'une serviette, d'une cuiller et d'une fourchette. On donne des couteaux quelquefois, mais en général on les omet, chaque dame et monsieur ayant soin d'apporter son propre couteau. Les cuillers et les fourchettes sont en argent et les assiettes en porcelaine de Hollande. Le repas commence avec une soupe qui se mange avec beaucoup de pain, puis viennent les viandes fraîches de toutes sortes, bouillies et rôties, le gibier, les volailles, fricassées ou en ragoûts, et diverses espèces de salades. On boit généralement du bordeaux, mêlé d'eau, au dîner. La bière d'épinette est aussi très en vogue. Les dames boivent de l'eau, rarement du vin...

Le livre blanc sur l'énergie

Une chose est frappante à la lecture du livre blanc sur l'énergie du ministre Joron, enfin voilà un projet complet qui touche toutes les facettes du problème, englobe tous les aspects de la réalisation du projet proposé. Une grande question se pose: dans quelle mesure les gens accepteront-ils une vue aussi large et aussi prospective? Sauront-ils accepter les restrictions qu'elle impose? On est parfois découragé de voir combien les gens restent indifférents aux grands projets tandis qu'ils réagissent négativement à la moindre restriction qui risque de changer leurs habitudes.

Le pain quotidien

Combien d'entre nous ont réalisé qu'il ne se cuit plus de pain chez-nous? Et moi, je trouve ça très triste et très symptomatique de cet espèce d'accaparement total par les intérêts financiers. Une autre chose me frappe: pour justifier il y a quelques années l'entrée massive des produits textiles qui ont détruit une partie de notre économie québécoise, on disait que les gens à faibles

Suite page suivante

ON FERME

Vendredi le 29 juillet

75%

JUSQU'À D'ESCOMPTE

BOUTIQUE CLEMENCE

770 Boul. des Récollets
Trois-Rivières 378-4395

BIJOUTERIE LA CLE D'OR

1622 Laviolette, Trois-Rivières 373-4588
Ancien local Bijouterie Félix Villemure

OUVERTURE 27 JUILLET 1978

ESCOMPTE 20%

Sur tous les bijoux en magasin pendant 10 jours

Mise de côté Réparation Satisfaction garantie

CINE-PARC

Trois-Rivières
Autoroute 40,
Chemin des petites terres
Pointe-du-Lac HORAIRES: 377-2109

RON HOWARD est un VÉRITABLE DÉSASTRE SUR 4 ROUES!

DROLE A MOURIR!

LACHEZ LES BOLIDES!

des CENTAINES DE VOITURES DÉMOLIES!

avec RON HOWARD, NANCY MORGAN, MARION ROSS Vf. de GRAND THEFT AUTO

2^e film en couleur

Lee Van Cleef se déchaine

Pas de quartier pour les victimes... une chasse à l'homme IMPITOYABLE!

VENDETTA

LEE VAN CLEEF, JIM BROWN, JOHN MARLEY, COOPER

du 28 Juillet au 3 Aout

OUVERT TOUTS LES SOIRS À 7.30 - LA PROJECTION DÉBUTE VERS 9.00 - LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

OLIVIER

ENR.

FOURNITURES ANIMALES CHIENS ET CHEVAUX

EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES

VENEZ NOUS VISITER

Nombreux tirages et spéciaux 20% réduction

233 A St-Roch, Trois-Rivières

373-3657

GRANDE VENTE AU TEXTILES JOAN

Débutant le 1er jusqu'au 15 août

425 rue St-Georges Trois-Rivières Tél.: 375-6767

<p>Coton \$1.99 ver.</p> <p>Permaprest</p>	<p>Interlock 3.95 ver.</p> <p>Régulier: \$4.50</p>
<p>Corduroy \$1.50 ver.</p> <p>36"</p>	<p>Fortrel 1.99 ver.</p> <p>45"</p>
<p>Toile italienne Régulier: \$5.95</p> <p>Notre prix 3.95 ver.</p>	<p>Rideaux 45" 54 à 60"</p> <p>\$1.89 \$1.99</p> <p>10% de réduction sur commande de rideaux</p>

Avec tout achat de \$10.00 ou plus, vous avez droit de participer au tirage, soit au remboursement de votre facture

Nouvelles collections d'automne sont maintenant arrivées à notre magasin
Bienvenue à tous!

La Fête au Québec

Suite

revenus n'avaient pas les moyens de s'offrir le produit québécois. Voyons alors ce qui s'est produit pour la chaussure, une industrie où nous excellons. Encore le même argument: la chaussure importée est moins chère. C'était vrai alors, mais pour cause! Aujourd'hui, cherchez dans les boutiques les chaussures canadiennes de qualité. Vous n'en trouverez pas! En lieu et place, des chaussures importées de partout, de qualité souvent douteuse, et toutes plus chères que nos bonnes chaussures canadiennes absentes. Quand on contrôle le marché, pourquoi se gêner? Bien oui, c'est de l'économie simpliste, mais c'est de l'économie appliquée, celle qui nous appauvrit aux dépens des autres! Un répertoire des produits de chez-nous, c'est bien, encore faut-il les aider à continuer d'exister!

Le 300e anniversaire de la paroisse de la cathédrale de Trois-Rivières

Chacun sait que des fêtes nombreuses et diverses marquent le 300e anniversaire de la paroisse immaculée Conception de Trois-Rivières. Mlle Thérèse Auger, s'affaire actuellement à préparer l'album-souvenir qui perpétuera ces célébrations. A cette fin, elle demande qu'on veuille bien lui faire parvenir des photos adéquates: religieuses et prêtres natifs de la paroisse, familles nombreuses, souvenirs de réalisations exceptionnelles, etc. Adresser les documents à Mlle Thérèse Auger, presbytère de la cathédrale de Trois-Rivières, ou téléphoner à 378-3583.

Cuisine d'été

Dessert léger au barbecue. Il s'agit de fruits en brochettes glacés au miel. Faire d'abord la sauce à glacer en mêlant bien 1/4 de tasse de miel, 2 cuillerées à table de jus de citron et 2 cuillerées à table de beurre ou de margarine (le beurre est évidemment de goût plus délicat). Chauffer pour faire une sauce claire bien liée. Tremper dans cette sauce des morceaux de pommes, de poires, de melon cantaloup, de pêches, d'ananas, de cerises au marasquin et enfilez sur les brochettes en alternant joliment les couleurs. Griller à 3 ou 4 pouces de la chaleur jusqu'à ce que les fruits soient glacés et chauds, (environ 5 minutes), en tournant fréquemment et en badigeonnant de sauce. Si vous utilisez des fraises, elles doivent être fraîches et très fermes et l'avocat est délicieux aussi quand on peut se l'offrir.

par
Raymonde Leclerc

Radio Shack



REALISTIC

Portatif AM/VHF (aviation)

\$4 DE RABAAT

Le Jetstream* Mini capte les conversations entre pilotes et tour sur 108-135 MHz. Vous pouvez aussi écouter vos émissions AM préférées. Antenne AM incorporée et antenne VHF télescopique. Se place aisément dans la poche d'une chemise ou dans une bourse. Complet avec écouteur, dragonne et pile 9V. 12-608

Prix courant 21.95 **17.88**

REALISTIC

Combiné portatif 8 pistes et radio AM-FM

Prix courant 79.95 **59.95**

\$20 DE RABAAT

De la stéréo à l'intérieur comme à l'extérieur! Haut-parleurs pouvant être distancés de 6". Radio monophonique munie d'une antenne AM et d'une antenne FM télescopique. Avec cordon secteur. Requiert 6 piles -D- (non fournies). 14-908

\$10 DE RABAAT

Horloge-calculatrice électronique à quartz

Prix courant 69.95 **59.95**

Le Chronomath EC-223 est un modèle qui sert de chronomètre, réveil, calculatrice et calendrier. Cinq modes de fonctionnement: chronomètre, réveil/minuterie, calculatrice, affichage de l'heure, arrêt. L'affichage numérique de l'heure indique la date, le jour de la semaine courante et l'heure. Calendrier programmé couvre 200 ans. Format de poche. Pile de l'horloge d'une durée d'un an et pile-AA- de l'affichage fournies. 65-614

\$20 DE RABAAT

MICRANTA

Alimentation variable

Tout désigné pour l'atelier du bricoleur. Il suffit de sélectionner la tension de 0 à 24 Vcc. Limitation de courant variable 0-1 ampère. Fonctionne de 115 Vcc. avec alimentation 60 Hz. 9 x 2-7/8 x 4-3/4". 22-8230

Prix courant 49.95 **29.95**

REALISTIC

Poste de type téléphone à pupitre de commande

\$50 DE RABAAT

Prix courant 299.95 **249.95**

Le CR-401* de Realistic, une perle dans le monde des SRG. Avant ses caractéristiques de notre série CR-Royal* à la technologie moderne en commutation de canaux et affichage électronique. Deux boutons remplaçant le sélecteur de canaux rotatif. Affichage LED à cristaux liquides. Récepteur de type télescopique à possibilité d'extension. Peut se transformer en système de diffusion publique. Cordons CA et CC fournis. 21-1543

REALISTIC

Émetteur-récepteur Navaho™ modèle deluxe à 40 canaux

\$80 DE RABAAT

Prix courant 219.95 **139.95**

Peut être monté sur tout véhicule doté d'une source d'alimentation de 12 Vcc. (supports fournis). En ajoutant un haut-parleur externe, le TRC-431 se transforme en chaîne de sonorisation extérieure. L'affichage des canaux à LED facilite la sélection. Réglage scientifique. S-RF-mètre illuminé. Indicateurs -ON THE AIR- et -MODULATION- compris. Câbles d'alimentation CA et CC fournis. Une bonne combinaison de prix et de versatilité! 21-1544

REALISTIC

Radio à 4 bandes avec ondes courtes de 4-22 MHz.

Prix courant 59.95 **49.95**

\$10 DE RABAAT

Le DX-40 de Realistic vous met à l'écoute des régions les plus éloignées — navires, amateurs SRG, etc. avec deux bandes à ondes courtes en plus de la radio AM et FM. Curseurs de volume et de tonalité. Antenne AM incorporée et antenne OC/FM télescopique. Jack d'antenne externe, écouteur et cordon CA fournis. Alimentation: 4 piles -C- (non incluses). 12-775

REALISTIC

Ampli «PA» intérieur/extérieur

Prix courant 99.95 **69.95**

\$30 DE RABAAT

Le MPA-20 de Realistic est doté d'une puissance de 22 watts RMS à 8 ohms. Alimentation 12 Vcc avec câble pouvant être branché à la prise de l'allume-cigare de votre auto. Fiches pour auxiliaire et rapide, deux adaptateurs 1-1/4" pour prise à téléphone et deux connecteurs à micros. 30-2020

REALISTIC

Magnéto de poche Micro-Miniset

Prix courant 74.95 **49.95**

\$25 DE RABAAT

Le Micro-Miniset de Realistic est l'appareil tout désigné pour la dictée, les conférences et les notes de cours. Un outil précieux pour apprendre une autre langue! Les touches -PLAY-, -RECORD-, -REWIND- et -VOLUME CONTROL- sont à portée du pouce et de l'index. Micro sensible incorporé. Jacks pour micro externe, écouteur et adaptateur CA fournis. Etui et pile 9 V inclus. 14-814

Radio Shack

UNE DIVISION DE TANDY ELECTRONICS LIMITED

POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS

Chargé VISA master charge

Prix de solde en vigueur du

24 au 29 juillet 1978

GALERIES DU CAP CAP-DE-LA-MADELEINE

390, 6e AVENUE GRAND'MERE

4180, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIERES

1452 NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN

Êtes-vous vraiment décidé à arrêter de fumer?



filtrage puissant. Mais ce n'est pas une solution non plus: vous fumez quand même et vous n'en "tirez" pas grand chose.

Et vous revoilà aux prises avec le même dilemme. Heureusement il y a Vantage.

La Vantage vous offre toute la riche saveur des tabacs de Virginie. Et entre nous, c'est pour ça qu'on fume: la saveur. Mais ce qui rend la Vantage encore plus intéressante, c'est son filtre. Il laisse passer tout le goût que vous attendez d'une cigarette et ne filtre efficacement que ce qui doit être filtré.

La Vantage se fume bien: même si son filtre est très efficace, vous n'avez pas à faire d'effort à chaque bouffée. Vous n'avez qu'à savourer.

Une saveur riche, un filtre sans pareil, et le plaisir de fumer qui reste intact: que demander de plus à une cigarette. Surtout quand on est dans un dilemme.

Vantage c'est peut-être la solution.

Essayez-en un paquet. Vous verrez bien.

Comme beaucoup de fumeurs, vous avez probablement de la difficulté à trancher la question. Et ça se comprend.

Car c'est tout un dilemme: d'une part, la résolution mille fois prise d'arrêter de fumer; d'autre part, le plaisir réel que vous en tirez.

Vous avez peut-être choisi un compromis: les cigarettes au

AU RYTHME DE LA VIE

Le bouton à quatre trous

Vous souvenez-vous, à la télévision du Grenier aux images avec grand-père Cailloux et Frisson de Colline? De temps à autre, la petite marionnette, Frisson de Colline, paraît dans le temps et aboutissait à une époque particulière.

Je me rappelle vaguement qu'un jour elle s'est retrouvée au temps de Richard Coeur-de-Lion, à la cour même du roi. Il y avait là un couturier qui éprouvait beaucoup de difficulté avec les attaches des vêtements qu'il confectionnait. Les cordons et les épingles n'étaient nullement pratiques. C'est alors que, mine de rien, Frisson de Colline lui proposa le bouton à quatre trous.

O merveille! C'est l'invention du siècle; que dis-je, c'est l'invention de tous les siècles!

Ce petit détail a dû grandement révolutionné la mode si on songe aux Romains qui ne pouvaient utiliser que leur bras droit parce que le gauche devait tenir la toge sur l'épaule droite. Frisson de Colline aurait pu se mériter un prix Nobel pour son invention.

J'ai de sérieux doutes sur l'authenticité historique de ce récit, mais je le trouve plein de signification.

Les petits détails font parfois de grandes révolutions. Il n'est pas toujours nécessaire de faire des actions d'éclat pour changer une situation ou pour y mettre du piquant. Notre vie quotidienne est remplie de petits gestes dont la portée n'est pas toujours soupçonnée: un plat qu'on soigne mieux que d'habitude, une courte lettre après un long silence, un compliment, le pissenlit que la petite de trois ans apporte à sa mère, le coup de main qu'on n'est pas obligé de donner mais qu'on donne quand même, le sourire à la caissière ou à la serveuse qui n'en peut plus d'attendre ses vacances, la tarte ou le panier de fraises en surplus pour une voisine, le "pousseux" qu'on embarque, etc.

La qualité de la vie, celle des vacances, celle du travail, celle de la famille, dépend en grande partie de ces nombreux petits gestes, de ces soupçons de tendresse qui empêchent l'ennui et l'habitude de s'installer.

Comme le bouton à quatre trous, ces petites attentions sont les meilleures attaches.

Vous ne pensez pas?

par Denis Gagnon

La sécurité aquatique l'affaire de tous



Ne surchargez pas votre embarcation! rappelle la Croix-Rouge. La surcharge est une des causes principales de noyade. Suivez le guide du ministère du transport quant à la charge maximum que votre embarcation peut contenir selon sa longueur.

Sûrs de vous ... sur l'eau? Vous le serez si vous suivez ce conseil de la Croix-Rouge:

Ne surchargez pas votre embarcation

Mais comment savoir si une embarcation est surchargée? Tout d'abord, si une embarcation semble surchargée, c'est habituellement qu'elle l'est. Plus précisément, une embarcation est surchargée si plus d'un tiers de sa hauteur, au centre, est en dessous de la ligne de flottaison.

A retenir, le guide suivant émis par le Ministère du Transport:

Longueur de l'embarcation 10 pieds nombre de passagers 2 charge maximum 410 lbs; 12 pieds, 3 passagers, 575 lbs; 14 pieds, 4 passagers, 740 lbs; 16 pieds, 5 passagers 975 lbs.

Que ce soit une chaloupe, un canot, un voilier ou un

bateau à moteur, il est nécessaire d'avoir à bord de l'embarcation l'équipement suivant dont le poids doit évidemment être calculé dans la charge maximum: Un vêtement de flottaison individuel pour chaque passager; deux rames et tolets ou deux avirons; une écope ou une pompe manuelle.

S'il s'agit d'un bateau à moteur, un extincteur de classe B1 est requis; une chaloupe devrait aussi contenir une ancre légère:

Il vaut mieux prendre à son bord un passager de moins plutôt que de mettre de côté l'équipement de sécurité décrit ci-dessus. Il est aussi préférable de faire deux petits voyages plutôt qu'un gros. La surcharge, il ne faut pas l'oublier, est une des causes principales de la noyade.

Sûrs de vous ... sur l'eau? Vous le serez si vous suivez les conseils de la Croix-Rouge.

Dans les piscines privées

Une piscine privée, le rêve de toute la famille enfin réalisé! Vitement les maillots et à l'eau! Attention, rappelle la Croix-Rouge, une piscine n'est pas un lieu de divertissement ordinaire. C'est à la fois une source de plaisirs et de dangers. On ne saurait minimiser l'importance des règles à suivre pour assurer la sécurité des parents et des enfants ainsi que des amis et des voisins qui ne manqueront pas de venir admirer cette nouvelle acquisition et d'y faire trempette, bien sûr.

Les conseils qui suivent sont essentiels pour profiter au maximum et en toute sécurité d'une piscine privée.

1. Entourez la piscine d'une clôture infranchissable. La vue d'une piscine est une attraction pour tous les enfants.

2. Ayez à portée de la main l'équipement de sécurité suivant: cordes lestées, perches, bouées de sauvetage. Ces articles peuvent être achetés mais peuvent aussi être improvisés. Une corde attachée à un récipient de plastique partiellement rempli d'eau, une branche d'arbre et une chambre à air

peuvent tout aussi bien être utilisées.

3. Installez une corde flottante à environ 30 cm (1 pied) du début de la zone profonde et ne laissez pas les enfants s'y accrocher.

4. Maintenez une surveillance continue auprès des enfants qu'ils sachent nager ou non.

5. Il faut éviter de sauter ou de se tirer dans une piscine ou encore de courir autour de la piscine.

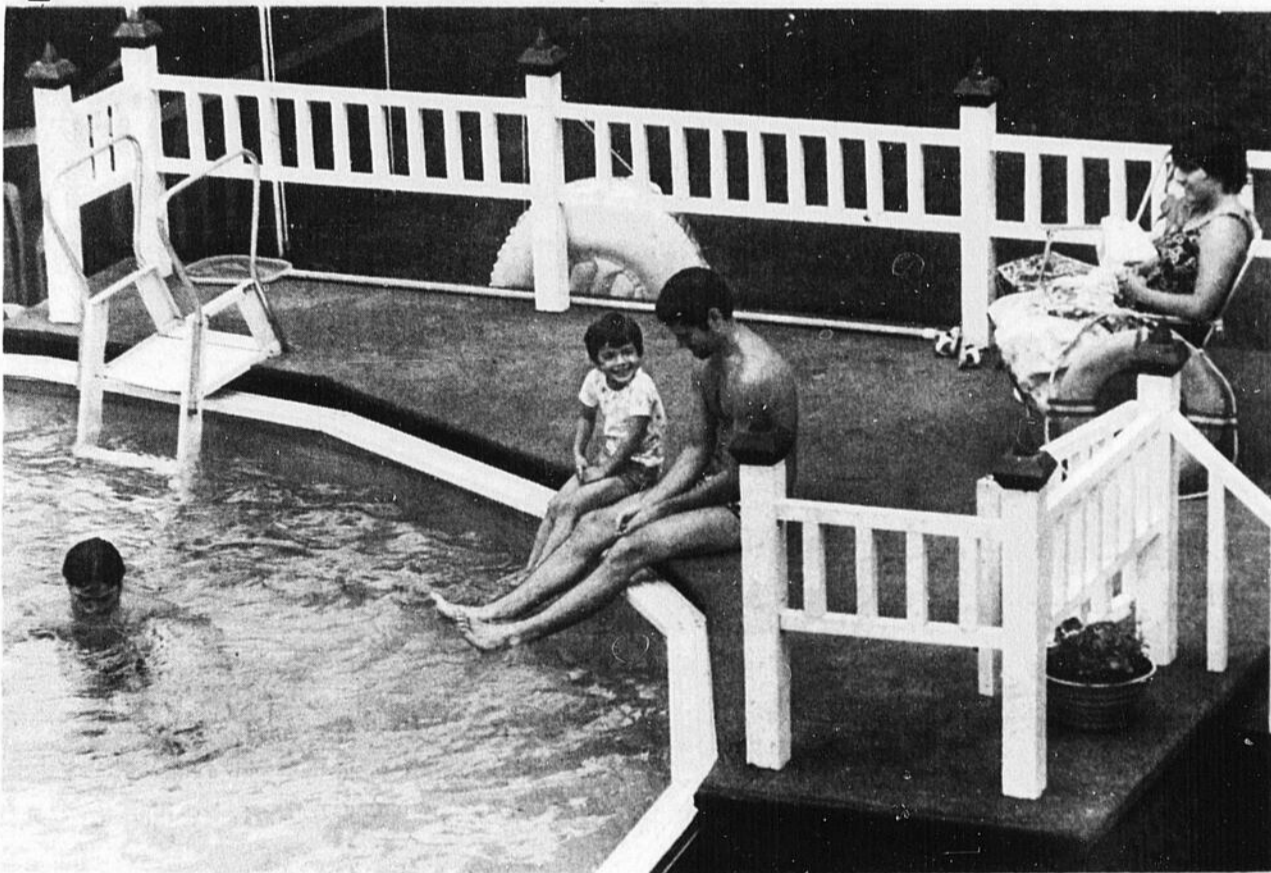
6. Nagez avec un copain, jamais seul.

7. Après la tombée de la nuit, nagez que si la piscine est suffisamment éclairée.

8. Evitez d'utiliser des appareils électriques aux abords de la piscine. Un appareil radio, un tourne-disque, un téléviseur ou un séchoir sont autant d'objets dangereux à tenir éloignés de l'eau.

9. Ne tolérez aucun contenant de verre autour de la piscine.

Pour profiter pleinement de votre piscine privée, suivez les conseils de la Croix-Rouge.



Attention, rappelle la Croix-Rouge, une piscine privée n'est pas un lieu de divertissement ordinaire. C'est à la fois une source de plaisirs et de dangers. Pour profiter au maximum de votre piscine, en toute sécurité, il suffit d'observer quelques règles élémentaires de prudence. Suivez les conseils de sécurité aquatique de la Croix-Rouge.

**bijouterie
breton**

Mme Pierrette Breton, prop.
58D Fusey, Cap-de-la-Madeleine, 376-2475

J.L. Dufresne

Détaillant Western
Accessoires et équipement de bateaux
25 rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine

374-8662

'Superior'

PROPANE

165 Vachon Cap-de-la-Madeleine
374-1461

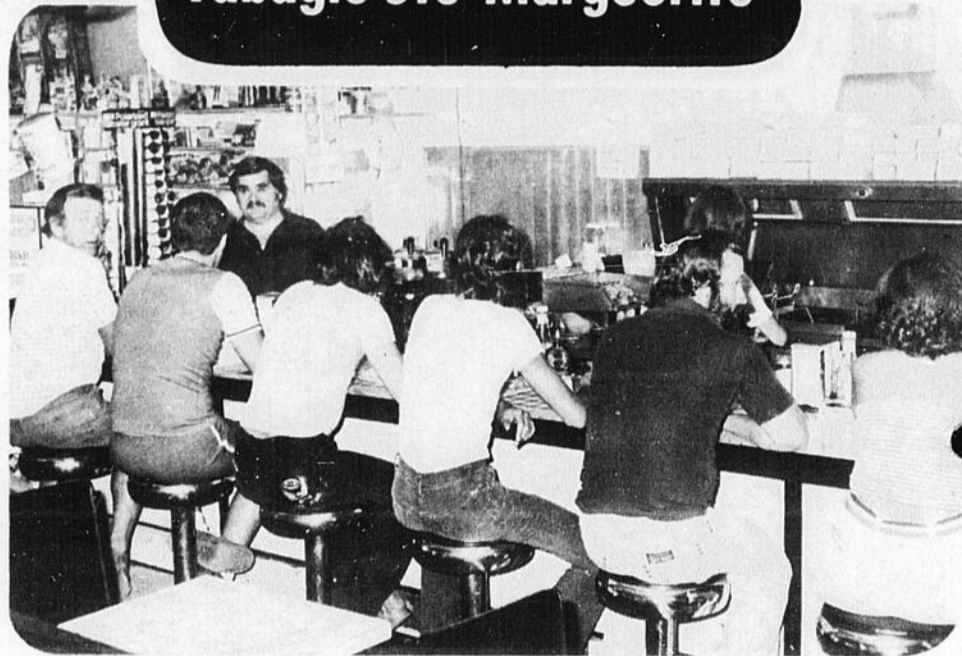
Le café du matin, on le prend chez...

Restaurant Boléo



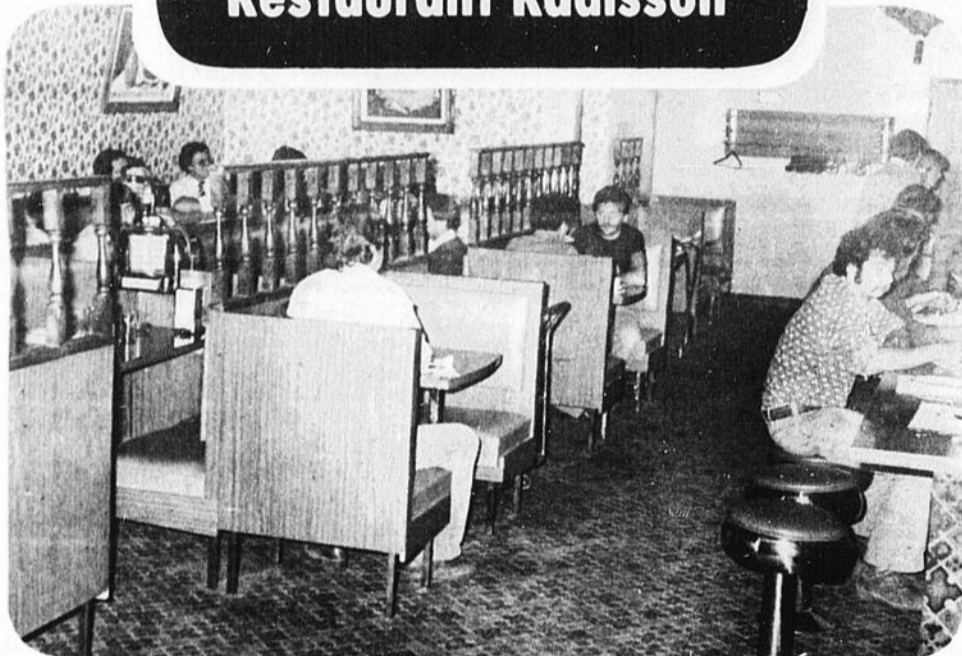
Au Restaurant Boléo du Boul. Jean XXIII de Trois-Rivières-Ouest, une atmosphère particulière attire les clients et le sourire, est toujours de mise, le patron y veille jalousement.

Tabagie Ste-Marguerite



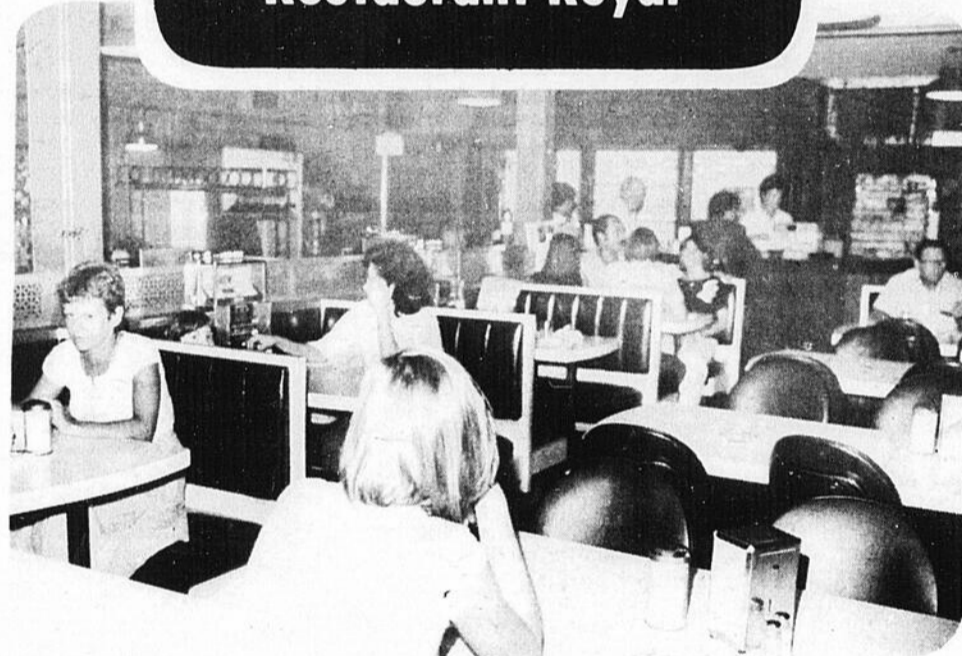
Travailleurs, collets blancs, employés journaliers, tout le monde se donne rendez-vous à la Tabagie Ste-Marguerite. Pour y prendre le déjeuner.

Restaurant Radisson



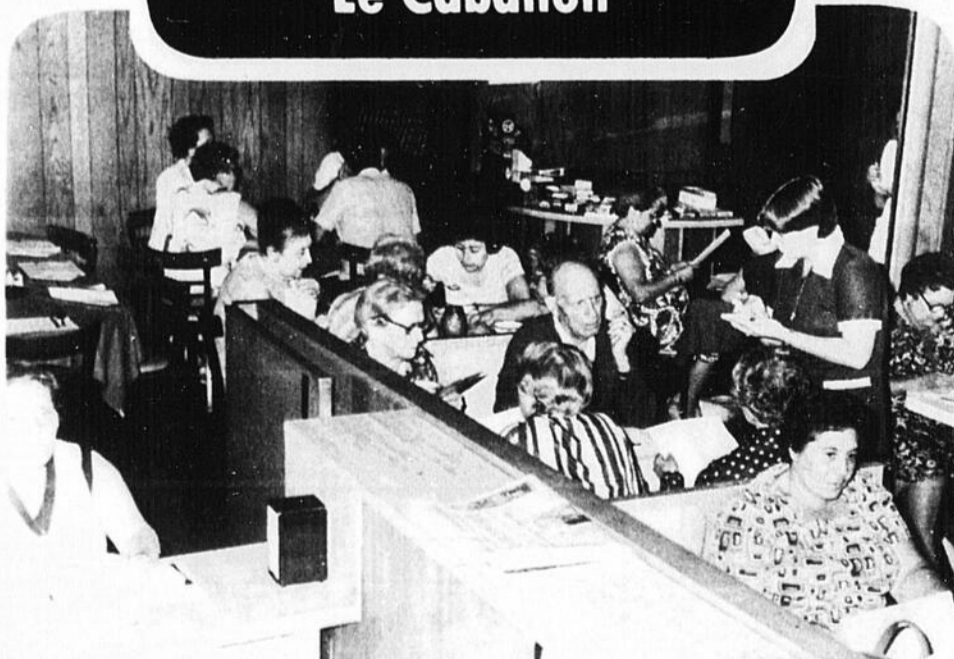
Aux Galeries du Cap, Jacques Livernoche vous souhaite la bienvenue au Restaurant Radisson. Son personnel prendra soin de vous.

Restaurant Royal



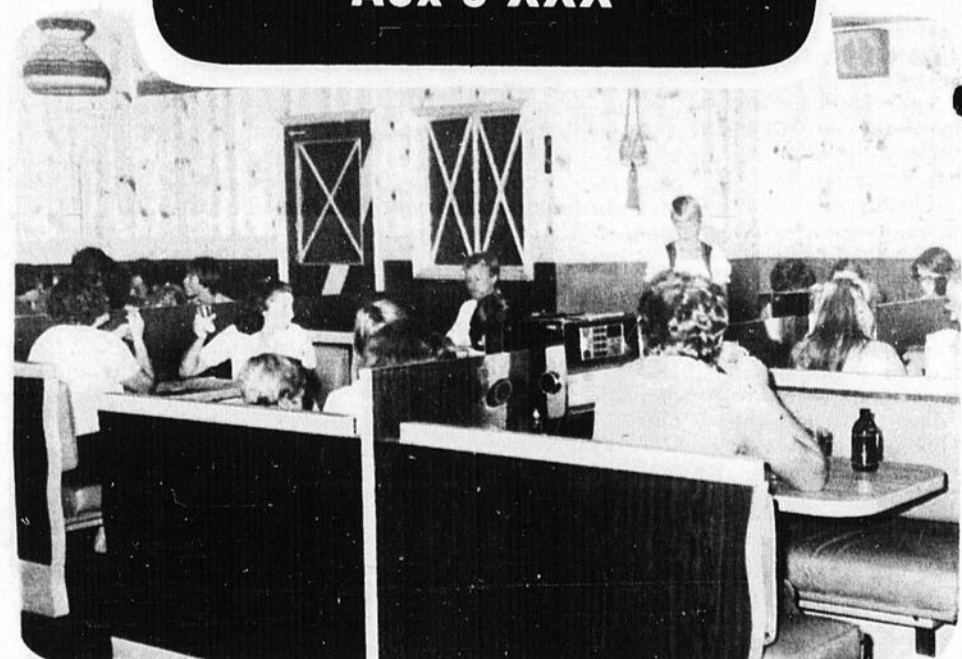
Le "Royal" comme on dit souvent, c'est presque une tradition aux Trois-Rivières, tout le monde y passe et y revient. Venez manger vos "toasts" et prendre votre café en passant, ... vous reviendrez.

Le Cabanon



Le Cabanon de la rue Fusey, accueille beaucoup de gens, soit des journaliers, collets blancs, etc. Mais les touristes de passage chez nous sont toujours bien accueillis. Ils reviennent d'ailleurs à chacun de leur passage au Cap-de-la-Madeleine.

Aux 3 XXX



Sur la rue Thibeau, quand on veut se régaler, à 4 heures du matin ou à toute heure du jour, on pense aux 3XXX, ce restaurant du Cap, compte des clients par centaines, ce n'est pas le fait du hasard, on y mange bien, le sourire est excellent et on est ouvert 24 heures par jour.

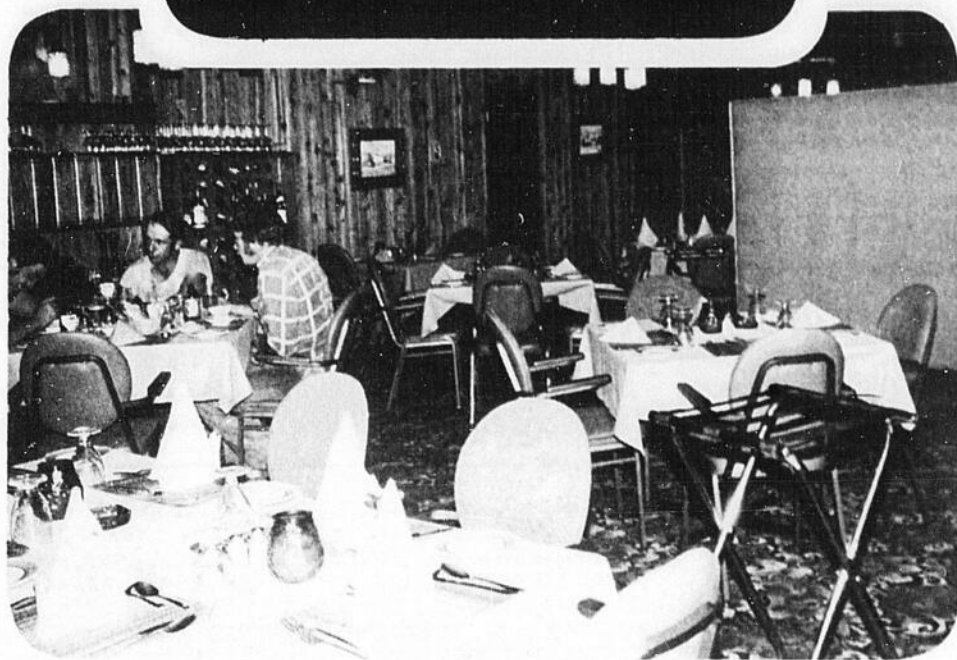
Le café du matin on le prend chez...

L'Escale des Récollets



Sur le Boul. des Récollets, l'Escale des Récollets nous attend, que ce soit pour un petit déjeuner ou pour le souper, on est ici pour vous servir... et avec le sourire.

Sapin Bleu



On prend le déjeuner au Sapin Bleu? Parfaitement. Déjà réputé pour sa bonne table et ses vins capiteux, le Sapin Bleu nous souhaite la bienvenue avec le café du matin. Profitez-en pour commencer votre journée sur le bon pied.



La vie municipale

Par Jacques Dupuis

Trois-Rivières

Echange de terrain

Un projet d'échange de terrain entre la ville de Trois-Rivières et la C.S.R. des Vieilles Forges est sur le point d'être finalisé puisque les autorités de la ville ont accepté une résolution l'autorisant d'acquiescer soit par entente ou par échange, le terrain et l'école Ste-Angèle situés dans la paroisse St-Philippe qui serait un bon site pour un HLM et que la C.S. Régionale des Vieilles Forges pour sa part est intéressée à acquiescer une bande de terrain appartenant à la ville près de l'école polyvalente De La Salle pour l'aménagement d'une piste et pelouse et d'un terrain de football.

L'évaluation du terrain du Boulevard des Forges a été demandé par la C.S.R.V.F. L'évaluation du terrain du Boulevard Des Forges a été demandé par la C.S.R.V.F.

Permis de construction

La ville de Trois-Rivières a accordé pour le mois de mai 1978, un total de 224 permis de construction pour une valeur de \$1,478,500, soit une augmentation de 35 sur le mois de mai 1977.

Mail ouvert rue des Forges

Pour réanimer le centre commercial de Trois-Rivières, la ville est prête à

faire une demande à l'office de planification et de développement du Québec (OPDQ) pour obtenir les sommes nécessaires à l'étude du projet d'un mail couvert dans le centre ville de Trois-Rivières comme celui du mail St-Roch de Québec. Les membres du conseil ont tenu à spécifier que l'appui de la ville à ce projet est sans aucun engagement financier de sa part.

Augmentation des tarifs

Les tarifs de stationnement à l'aéroport municipal de Trois-Rivières ont été haussés depuis le 1er juillet. Entre le 1er juin et le 31 octobre, les nouveaux tarifs seront de \$15, par mois au lieu de \$10, et entre le 1er novembre et le 31 mai ils seront de \$20, par mois au lieu de \$10.

Trois-Rivières Ouest

Pro-maire

C'est le conseiller Gaston Cormier qui remplacera le conseiller Gérard Landry, comme pro-maire pour les 4 prochains mois.

Résolution pour le prolongement du boul. des Récollets

Les villes de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, l'Association des Marchands de la zone industrielle, le Service d'Expansion Economique

et Industrielle du Trois-Rivières Métropolitain et la population réclament depuis longtemps le prolongement du boulevard des Récollets jusqu'à la limite actuelle du Boulevard Laurentien à Trois-Rivières-Ouest, le conseil a donc résolu unanimement qu'une demande soit faite au Ministère des Transports pour l'ouverture ou le prolongement du dit boulevard. Cette résolution sera accompagnée d'une copie du dossier préparé en 1975 par la Chambre de Commerce de Trois-Rivières sur le sujet.

Nomination d'un sergent

Monsieur Michel Parent a été promu au poste de Sergent au Service de Police et des Incendies de la ville de Trois-Rivières-Ouest suite à la recommandation de l'Institut de Police du Québec.

Demandes au ministère des transports

Le conseil de Trois-Rivières est appuyé par l'Association des citoyens de Trois-Rivières-Ouest qui ont fait parvenir une pétition contenant 876 noms ayant trait à une demande d'élargissement de la route 138 à la confection de trottoirs pour les jeunes qui fréquentent l'école Notre-Dame du Rosaire et d'une piste cyclable du côté nord de la 138 de plus le conseil de Trois-Rivières-Ouest sollicite du ministère des Transports le recouvrement entier de bitumineux sur le boulevard Royal des entrées du Pont Laviolette aux limites de Trois-Rivières en excédant sur

les côtés nord et sud face au centre commercial de Trois-Rivières-Ouest et des Aubaines Alimentaires.

Cap-de-la-Madeleine

HLM au Cap-de-la-Madeleine

Le maire M. J.-Réal Desrosiers a annoncé à ses collègues que le ministre des Affaires sociales du Québec lui a fait parvenir une lettre indiquant que la Société d'habitation du Québec avait autorisé la construction du HLM au Cap-de-la-Madeleine, 80 logements sont prévus au budget 1978-79.

Dépenses d'entretien

Des dépenses d'entretien

et d'amélioration ont été autorisées par le comité \$2,700, pour l'éclairage du parc des Chenaux, \$3,000, pour des bandes de patinoire au parc Rochefort, \$4,000, serviront au peinturage au Centre Culturel, \$1,500, pour des chaînes de trottoirs à l'aréna et \$2,500 pour une clôture à la piscine Rochefort. Le tout devant être pris aux actifs immobilisés du budget 1978.

Baseball mineur à l'aréna

La demande de M. Clément Baribeau, faite au nom du baseball mineur a été acceptée, l'aréna Jean-Guy Talbot sera à la disposition gratuitement du baseball mineur, le 19 août 1978, à la condition

qu'il n'y ait aucun déboursé de la part de la ville.

Stationnement et feux de circulation boul. Ste-Madeleine.

La zone de stationnement actuellement existante de "Une heure" sur le boulevard Ste-Madeleine sera réduite à "une demi-heure". De nouveaux feux de circulation sont aussi installés sur le boulevard Ste-Madeleine à l'intersection de la rue Alice.

Mezzanine à l'aréna

Le comité a recommandé au bureau de l'ingénieur d'étudier les possibilités d'aménager une autre mezzanine à l'aréna Jean-Guy Talbot du côté est, pour y loger le hockey mineur.



CAMELOTS DEMANDES

Garçons et filles de 10 à 16 ans qui désirent devenir camelots pour

L'HEBDO CAP - TROIS-RIVIERES

- Argent à gagner
- Parcours facile
- Pas de collection à faire
- Boni \$\$\$

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A
379-1346 • 379-1335



tour de piste

par Fernand Ferron

A l'Hippodrome de Trois-Rivières

Claude "Ti-Moine" Savignac peut s'anorgueillir d'avoir réussi les deux temps les plus rapides cette saison à la piste locale, puisque dans le programme du 15 juillet il a terminé en 2.02.2 à la commande de Truly Free pour devancer Grincheux à la toute fin. Toute une saison pour ce vétéran conducteur ...

victoires cette saison lors du programme du 15 juillet, juillet à la piste locale, n'a pas déçu ses admirateurs en conduisant Claire Ice à la victoire à la 9e course en un temps de 2.04.2. L'on sait que l'an dernier il avait établi un record de tous les temps à la piste locale conduisant Bill Drummond en 2.003.

Une autre belle promesse de la ville qui tombe à l'eau pour cette année. Même si on avait annoncé des billets à \$10 pour la mi-

Le vétéran conducteur Jean-Paul Courchesne a remporté une de ses rares

juillet, rien de cela ne se produira cette année. On devra faire montre de l'été talonné de très près par C A Dundee, Tranquil Happy, Snoopy Direct et Quick Charger. Le pari-double avec Galop Fleurye a tout de même rapporté \$200.20 à ses parieurs chanceux.

Avec la venue de l'expo qui débute en fin de semaine, il faut s'attendre à des performances extraordinaires lors des prochains programmes de courses et plusieurs conducteurs en profiteront pour donner le meilleur d'eux-mêmes. Le secrétaire Guy Pelletier devrait agencer d'excellents programmes lors de cette semaine.

Fastball en raccourci

La saison régulière de la ligue de fastball Majeure du Québec doit se terminer vendredi de cette semaine et il sera très intéressant de connaître le classement final après ces joutes ... Toutefois nous devons dire que les Athlétiques de Nicolet seront favorisés par le calendrier régulier car ils terminent leur saison en disputant deux rencontres contre les Aigles du Cap ... Michel Thibeault le lanceur des Excells est certainement le lanceur de l'heure dans le circuit Poliquin. Il sera à surveiller de très près lors des séries de fin de saison ... Les éliminatoires devraient débiter la semaine prochaine dans des séries de 5 et présentement on ne connaît pas les adversaires qui devront s'affronter. Les séries seront très palpitantes et le vainqueur l'aura sûrement mérité ... L'excellent Mario Laplante continue à dominer les frappeurs du circuit avec une moyenne de .472. Il ne devrait avoir aucune difficulté à conserver ce rang jusqu'à la fin des hostilités

... Jacques Poliquin de Nicolet continue à avoir la meilleure moyenne de points mérités grâce à l'excellente défensive des Athlétiques. Il a beaucoup ralenti depuis quelques temps et termine ses parties difficilement ... D'après moi l'athlète le plus courageux de toute la ligue, sans contredit le lanceur Jos Auger des Aigles du Cap. Malgré les déboires de son équipe il continue à donner le meilleur de lui-même ... Si les Aigles du Cap ne remportent aucune victoire cette saison, ils établiront un record de tous les temps qui sera très difficile à égaliser ou à battre dans le circuit de fastball ... Plusieurs sportifs, et ils sont très légions, de nous faire remarquer qu'il existe de très bons joueurs de fastball dans la cité mariale. Je suis complètement d'accord et on devrait y remédier pour la saison prochaine ... Le circuit de fastball Majeur n'est pas une ligue pour faire des apprentissages ou prendre de l'expérience. Il faut être prêt lorsqu'on décide d'appartenir à ce circuit de fort calibre. C'est mon humble opinion ... Deux rencontres sont prévues pour demain soir (jeudi) alors que les Excells reçoivent le Centre Landry à 8 p.m. au terrain

Guilmour dans une joute fort importante, tandis que Nicolet sera au Cap pour affronter les Aigles au terrain Châteaudun ... Et pour vendredi soir, fin de la saison régulière alors que Nicolet recevra la visite des "pauvres" Aigles du Cap à 9 p.m. Beaucoup de pain sur la planche pour le lanceur Jos Auger lors de ces deux rencontres ... Les Generals de Warwick de Michel Provencher seront à surveiller lors des prochaines séries éliminatoires. Une équipe qui ne lâche jamais et qui devient redoutable à mesure que la partie avance ... Yves Gosselin qui s'est illustré au baseball avec les Aigles Jrs et le St-Adelphé de la ligue Rurale Albert Gaucher comme receveur, s'aligne maintenant à la but avec les Excells. Une excellente acquisition du proprio Claude Proulx le Charles Finley du circuit ... Les Centaures du Centre Landry ont connu quelques ennuis dernièrement pendant des rencontres clés, et l'instructeur Yvon Després ne savait où donner de la tête ... En somme, la ligue de fastball Majeure a connu une saison fantastique autant du point de vue spectacle que du point de vue publicité et chapeau bas devant tous les responsables de ce circuit ...

Cette chronique est une gracieuseté de:

PHARM & ESCOMPTES®

JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD PROPRIÉTAIRE JEAN COUTU PROPRIÉTAIRE

940, Boul. Des Récollets
Trois-Rivières
379-1444

78, Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
375-4821

alors qu'il a conduit B C Deen à la victoire en 2.08.4 lors de la présentation de la 7e course. Peut-on espérer le commencement d'une série de victoires pour ce conducteur chevronné qui devrait en faire voir de toutes les couleurs à ses adversaires d'ici quelques temps.

Selon le propriétaire de J. D. Champ, Gérald Drouin, le jour n'est pas loin où ce cheval prendra les commandes à la piste locale. Il s'agira de surveiller les prochains programmes à la piste locale et d'essayer de miser quelques dollars sur ses capacités. Parole de Gérald Drouin qui attend avec impatience.

Jean Chrétien a encore fait des siennes lors du programme du samedi 15 juillet avec deux premières places et une deuxième. Lors de la 5e course, il a conduit Rich Rodney à la victoire pour recidiver à la 10e avec Smiley Kurt Bee pour ensuite terminer 2e avec Tom Cee Bee à la 6e épreuve. Certainement que le titre du meilleur conducteur à la piste locale pour cette année doit l'intéresser.

Avec la venue de la belle température, il s'est parié un montant record de \$121,300 lors du programme de dimanche le 16 juillet dernier. Et peut-être que la qualité du spectacle présenté depuis quelques temps avec la performance de quelques conducteurs y est pour beaucoup dans ce succès.

Serge Grisé qui était de retour dimanche le 16

patience et faire la queue leu leu aux machines à \$2, surtout pour les gros parieurs. Les courses pour ces messieurs ça peut attendre [je parle de courses sous harnais bien entendu]

Même si l'on doit annoncer sous peu la fermeture de la grande estrade pour l'automne de 1978, j'attendrais que le tout soit complété avant de le croire. Quelques fois à Trois-Rivières on a le don de nous réserver des surprises qui sont souvent décourageantes. J'espère beaucoup pour les hommes à chevaux et les amateurs que le tout deviendra réalité.

Jay Pee Thérout a fait des siennes lors du programme de mardi soir dernier pour se mériter deux victoires avec All Ivy lors de la première partie du programme double et Lima Direct à la 5e course. Il semblait en excellente forme pour tout râflé sur son passage.

René Quéssy fut un conducteur fort occupé lors du programme de mardi dernier en prenant le départ à six reprises pour finalement se mériter qu'un seul triomphe soit à la 6e course à la conduite de Boutchou en 2.10.0. Dans les autres courses, il a fait parti du groupe de "ont aussi couru" se classant dans les dernières places.

Une fin de course excitante lors de la deuxième partie du programme double de samedi soir le 15 juillet, alors que Mr Lou Dee qui remporta la palme

Au Domaine 3-R

Tournoi féminin de balle donnée

Un grand tournoi de balle donnée féminine sera présenté en fin de semaine, soit vendredi, samedi et dimanche au Domaine 3-R sur le chemin Ste-Marguerite. Une bourse de \$500. sera partagée à \$50. La date limite pour s'inscrire a été fixée à demain soir (jeudi) et le tirage au sort des équipes aura lieu le même soir à 7 p.m. au Domaine 3-R.

Une invitation est lancée à toutes les équipes de balle donnée féminines de la région à participer à cet important tournoi et pour plus d'informations on peut communiquer avec Mlle Ghislaine Lebel à 374-9528 ou 378-4083 ou encore au Domaine 3-R à 377-3210. Certainement un tournoi à ne pas manquer car le calibre de jeu en vaut la peine.

Un bonspiel unique: Le Del Dugré

Amateurs de curling, le bonspiel Del Dugré Memorial avance à grands pas. En effet c'est du 25 août au 3 septembre que sera présenté cet événement annuel sur les glaces du Lavolette et qui donnera la chance aux 96 équipes de se partager le montant de \$5000. en bourses. Le nouveau président de cette compétition, Jean Saulnier et toute son équipe de bénévoles attendent des équipes venant d'aussi loin que de l'Ontario pour tenter de se mériter les grands honneurs de ce bonspiel unique chez nous. Et si l'on se rapporte aux succès des dernières années, il n'est pas exagéré de dire que celui de cette année connaîtra encore une fois

une vogue à nul autre pareil. Présentement l'activité est grande parmi les responsables du club Lavolette et on travaille sans relâche pour en faire un succès.

1er août: Date limite

La date limite pour l'inscription a été fixée au 1er août et les équipes de chez nous feraient bien de s'inscrire le plus tôt pour éviter les déceptions comme l'an dernier alors qu'une douzaine d'équipes avaient été placées sur la liste d'attente. Une compétition amicale tout en permettant de prouver sa réelle valeur sur des glaces incomparables. Plusieurs maisons d'affaires ont accepté d'apporter leur aide pour la réussite de ce bonspiel et des activités sont prévues à tous les soirs. C'est donc une invitation du président de cette compétition Jean Saulnier et du nouveau président du Lavolette Wally Bégin à venir vous divertir durant cette grande semaine de festivités et de bon curling.



claude loranger

Claude Loranger est présentement en vacances. La chronique de Claude Loranger vous reviendra le 2 août. Pour des messages ou communiqués dans le sport rejoindre René Matton au Journal ou Louis Cloutier (378-1752)

CONSTRUCTEUR D'HABITATIONS

Réal St-Arnaud

POUR INFORMATIONS

379-7345 - 375-7241

Maison modèle, côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest

Dr Jean Hains, Chiropraticien



399 A, Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
(Edifice Caisse Populaire
Ste-Madeleine)

374-9965

AVIS

Joseph, Jean-Guy, Jocelyn Dubé

AVIS est donné que Joseph, Jean-Guy, Jocelyn Dubé, domicilié au 598, rue Hertel, à Trois-Rivières, district de Trois-Rivières, s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour l'obtention d'un décret changeant son nom en celui de Joseph, Jean-Guy, Jocelyn Olivier.

TROIS-RIVIERES, le 7 juillet 1978.

ROBERT HUARD
Procureur du requérant.

LES PETITES annonces

AVIS
Vous êtes priés de noter que toutes "les Petites Annonces" doivent être envoyées par le courrier (seulement). Le coût est de \$2.00 pour 15 mots et moins. Mandat poste et argent acceptés seulement ou les livrer à nos bureaux. L'HEBDO ne se rend pas responsable des erreurs (ou annonces erronées).

ATTENTION: La tombée des petites annonces est fixée au vendredi midi ... Aucune cancellation ne sera acceptée. Parution une fois.

l'hebo
L'Hebdo
922 Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
G8T 7B2

ATTENTION
Disco-Mobile **Sonatek**, réceptions de tout genre. Communiquer avec Denis. Tél.: 375-3223. (7-14-21-28J-5-12-19-26J)

Royal, 590 route 138, Champlain. (26-2-9-16-23-30A)

REPARATION
De machine à coudre, ajustement à domicile \$8.00 Singer reconditionné \$35.00 zig zag 65. Aussi Electraux reconditionnée \$25.00 et plus. Garantie 1 an. Tél.: 377-2842. (5J-12-26-2-9A)

A VENDRE
Terrain en arrière des Galeries du Cap, 70 x 100, cadastré, boisé, avec tous les services. Tél.: après 17 hres 374-0869. (12-26J)

ATTENTION
Musique pour danse sociale et disco. Tél.: 819-374-9689 demander Gerry. (26J)

A VENDRE
Trois-Rivières, 7 logements, chauffage central, stationnement, rapporte \$11,592.00 annuel. Prix demandé \$45,000.00. Faites une offre. Tél.: 1-418-328-3976. (5-12-26J-2A)

CG
IMPRIMERIE ART GRAPHIQUE INC.
IMPRIMEUR - LITHOGRAPHE
80, RUE LATREILLE, CAP-DE LA MADELEINE, QUE. (819)379-7112

an Financement 2e hypothèque
Achat de créances
Achat de propriété

ALPHONSE NORMANDIN INC.
Courtier en immeubles 378-3811

1368 Notre-Dame Trois-rivières

JEAN-CLAUDE MILOT
DENTUROLOGISTE
525 Barkoff Cap-de-la-Madeleine
376-6325
Heures de bureau: Lundi au vendredi 8:30 à 5:30 hres

Dr Gaétan Tanguay, O.D.
Examen de la vue. Lentilles de contact
395A Boul. Ste-Madeleine 378-8554
Cap-de-la-Madeleine

aviation
Trois-rivières inc.
CASE POSTALE 1178, TROIS-RIVIERES, QUE. (819)375-1844
Voyages Chasse et Pêche
Transport Commercial

Heures de bureau
2h. à 4h. p.m. excepté jeudi & samedi
7h. à 9h. p.m. Lundi, Vendredi

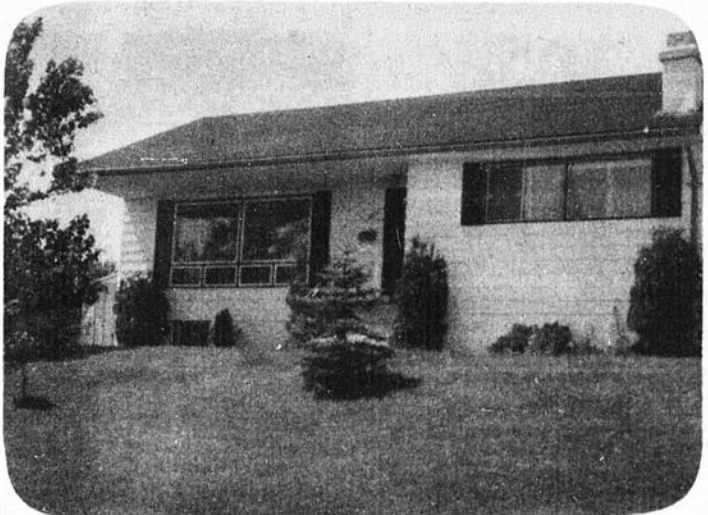
Dr André G. Trahan
Médecine Générale
maternité
Urgences
1381 Notre-Dame St-Maurice
379-7272

SPECIALITES:
RABBIT-VOLKS
MECANIQUE GENERALE
12 années d'expérience
2860 Côte Richelieu
Trois-Rivières
374-2249

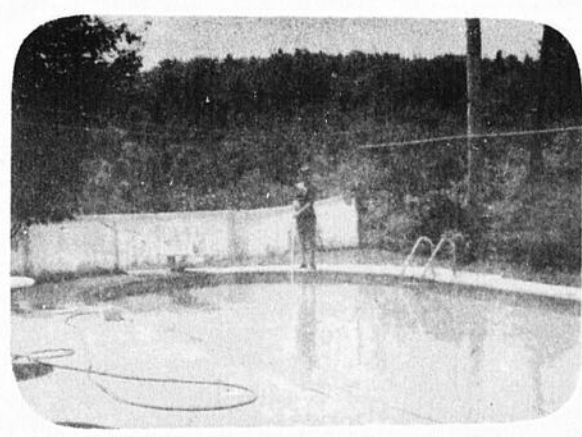
Charrier, Ménard, Bastien et Doyon
Avocats
Trois-Rivières
379-3355

Drs Thiffault et Lavallée
Optométristes
Examen de la vue - Lentilles de contact
54 A Fusey 375-4555
Cap-de-la-Madeleine

MAISON A VENDRE



A Shawinigan-Nord, 8 1/2 pièces, sous-sol fini avec foyer, terrain 100 x 100, piscine creusée en béton avec patio



Directement du propriétaire
539-4974

A LOUER
Chalets meublés à louer, près du fleuve, réfrigérateur, douche, eau chaude, armoires métalliques, gazon, Camp

ATTENTION
Travail à temps partiel à la maison, pour couple sérieux seulement. S'adresser à: 373-4324 entre 5 hres p.m. et 8:30 hres p.m. (12-26J-2-9-16A)

A LOUER
Village de St-Maurice. Logement de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, près de l'école. S'adresser à Wallace Fugère 379-2831 ou 374-4751. (26J)

A VENDRE
Laveuse automatique "Kenmore" blanche en parfaite condition, très propre. Prix \$65.00. Tél.: 375-7128. (26J)

ATTENTION
Réouverture du Salon de coiffure Claire 1511, Notre-Dame St-Maurice. Mme Gérard Morin 374-7215. (26J)

A VENDRE
Chalet 2 étages, ancienne maison, pour être déménagé, situé plage Val-Lérou camping, avec possibilité d'achat d'un terrain non loin. A louer terrain sur le camping pour tentes et roulottes pour la saison, tous les services possibles. St-Célestin, Roger Doucet. Tél.: 229-3545. (21-28J-5-12-19-26J-2-9A)

Tél.. 374-1797

Radiateurs M R Enr.
Radiateurs - chaufferettes tank à gaz
469, rue Bertrand (parc industriel)
Cap-de-la-Madeleine

Centre d'appareils ménagers
MAYTAG CLOUTIER INC.

LIGNE COMPLETE DES PRODUITS MAYTAG, RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

Nous faisons notre propre service Maytag
Réparations et pièces de toutes marques, pour lessiveuses, sècheuses.
Travail garanti

121 Thibeau Cap-de-la-Madeleine 374-2646

Jacques Lesieur



A.J.P.A. — Plein air

Parc des Laurentides Secteur Van Bruyssel

En 1957, en compagnie de mes compagnons de voyage en canot, Messieurs Léo Henrichon, Yves Brassard, Normand Beaudoin, Jacques Bergeron et Georges Henrichon, nous visitâmes cette partie du parc des Laurentides qui a pour nom secteur Van Bruyssel.

Dans cette région se trouve la merveilleuse rivière Métabetchouane avec ses chutes Henri, ses rapides, son lac La Place et ses truites! ...

Lors de cette excursion d'une semaine, nous avons compté 125 orignaux; oui vous avez bien lu, 125!

Au début de juillet 1978, je suis retourné au même endroit en compagnie de confrères chroniqueurs de Plein-Air, soit Messieurs Jean-Paul Arsenault du Nouvelliste, Gilles Mercier et Daniel Leboeuf de Plein-Air Mauricie et Pierre Guilbault de l'Echo de Louiseville.

Mes copains m'ont laissé au Camp Montagnais tandis qu'eux se sont dirigés vers les Chutes Henri et le lac Hugh.

Je devais rentrer le lendemain et c'est pourquoi je n'ai pu les accompagner pour toute la durée du voyage.

Mon bref séjour au Camp Montagnais et dans les environs immédiats m'aura permis de voir trois jeunes orignaux mâle et de capturer quelques truites.

Le troupeau d'orignaux me semble avoir rajeuni, les gros panaches étant maintenant assez rares dans le secteur Montagnais. Il doit y en avoir encore mais je n'en ai pas vu de gros! ... Je ne suis demeuré sur les lieux qu'une journée et demi.

La pêche à la truite est très bonne au Camp Montagnais, bien que comme partout ailleurs, le mois de juillet n'est pas la

meilleure période pour les salmonidés. J'ai néanmoins capturé quelques truites en compagnie de Messieurs Gabriel Biron et André Lachance du M.T.C.P. Ces deux copains sont d'excellents moucheurs.

Après avoir fait le tour de l'éventail de mes mouches, je me décidai à tenter ma chance avec la mouche St-Sauveur. (mouche avec un vers). Que voulez-vous parfois, il faut tout essayer et ça a marché.

Tout ce long préambule pour inviter les pêcheurs et amateurs de plein-air et de canotage à visiter ce coin du Parc des Laurentides.

De Trois-Rivières vers La Tuque puis la route de Lac St-Jean, 40 milles sur cette route, puis virage à droite à l'enseigne Parc des Laurentides. Encore 25 milles et vous voilà rendu.

Le Camp Montagnais est vraiment bien situé avec

une très grande salle à manger québécoise. Les camps sont faits de carrés de bois surmontés d'une toile de tente et double-toit. Ceci donne l'impression d'être dans un chalet et sous la tente en même temps. Les lits sont confortables et la literie est fournie. Oh!, j'oubliais, le chauffage est à l'huile et l'éclairage à l'électricité.

Les prix sont abordables, \$28.00 par jour incluant trois copieux repas. Des guides expérimentés sont sur place et leurs services sont facultatifs à raison de \$55.00 par jour pour 2 personnes.

Bref, les amateurs qui veulent changer de paysage et jouir de confort sont invités à séjourner au Camp Montagnais, c'est un très beau coin de pays.

En août, la pêche devrait être excellente

Pour réserver, téléphoner au numéro suivant: 1-800-462-5349.

Nouvelles brèves
Un bon "chum", Walter Bégin, est le nouveau président du Club Lavoilette. Bravo Walter!

Lise et Gaston Lajoie sont revenus en santé et enchantés d'un séjour au Rapide-Blanc. Le poisson! connaît pas!

Jean-Guy Talbot a aussi des aptitudes pour la pêche mais ça ne mordait pas dans la nouvelle Z.E.C Minekeosawin. Ça ne fait rien, le fun était là!

Le golfeur Jean Méthot a fait tout un voyage de pêche à la truite grise. Où. Au Lac Woconichi! Avec quoi? Toronto Wobbler, Rapala, Mooseluk et autres Ondulantes. Un voisin a capturé un monstre de 26 lbs. Le lac Woconichi est situé dans le parc de Chibaugamau et on peut y faire des réservations.

Anticosti à bon marché
Le Ministre Yves Duhaime annonce qu'un nouveau secteur de l'île sera ouvert pour la chasse au chevreuil. 250 chasseurs pourront s'y rendre par leurs propres moyens, se loger sous la tente et subvenir à leur nourriture. Le coût sera de \$20.00, en plus de \$10.00 habituel du permis de chasse.

Cette nouvelle répond à un besoin dont l'auteur de ces lignes a souvent parlé

Les 4-5-6 août

Tournoi de golf de la Jeune Chambre

Le 7e tournoi annuel de golf de La Jeune Chambre de Trois-Rivières aura lieu les 4-5 et 6 août 1978 au Club de Golf Du Moulin. Ce traditionnel tournoi de golf qui attire de nombreux amateurs chaque année se veut un moyen d'accumuler des fonds afin de permettre à La Jeune Chambre de Trois-Rivières d'atteindre son objectif soit la formation du membre et l'amélioration de la communauté, plus par-

ticulièrement, au niveau municipal.

l'Association de Chasse et Pêche de Havre St-Pierre, tél.: 1-418-538-2044.

La période de chasse doit être mentionné soit du 1er septembre au 1er octobre ou du 2 octobre au 31 octobre.

Le nombre maximum de chasseur par groupe est de 4 et il doit y avoir un chef de groupe.

De nombreux prix sont distribués aux gagnants des différentes classes en plus des prix de participation. Les intéressés qui veulent obtenir plus de détails sur le tournoi n'ont qu'à communiquer au Club de Golf Du Moulin.

De nombreux prix sont distribués aux gagnants des différentes classes en plus des prix de participation. Les intéressés qui veulent obtenir plus de détails sur le tournoi n'ont qu'à communiquer au Club de Golf Du Moulin.

Parlons stock car

avec René Matton



Le drummondvillios André Kègle a remporté sa première victoire de la saison, dernièrement à l'Autodrome Drummond, alors qu'il s'est mérité le drapeau carrelé dans la deuxième épreuve de la soirée de la classe "Récents Modèles". Kègle au volant de son 71 a devancé les Raymond Bilodeau (2) et Yves Brouillard (28) pour savourer ce premier gain. Toutefois, lors des deux autres épreuves, Kègle a été beaucoup moins chanceux devant se retirer à chaque fois de la compétition en raison de troubles mécaniques.

L'année 78 sera définitivement celle de Pierre Caplette dans le monde des courses de stock-cars sur terre battue, du moins sur le circuit La Belle Province. En effet à l'autodrome St-Grégoire, Caplette a de nouveau récolté trois autres victoires dans la classe Novice, et ce au volant de son 19. Depuis le début de la présente saison, ce coureur originaire de la région de Sorel fait la pluie et le beau temps sur les circuits des Autodromes Drummond et St-Grégoire. Il a déjà amassé plus d'une trentaine de victoires.

L'action ne manquera sûrement pas lors des prochaines semaines sur les pistes de stock-car sur terre battue à Drummondville et St-Grégoire. En effet, la compétition promet d'être encore plus serrée dans la civilisation modifiée puisque l'excellent Bob Gatién sera de retour. Ce dernier a été champion au fonds de points O'Keefe durant plusieurs saisons avant de se retirer

l'an dernier et Don Van Guilder en avait profité pour l'emporter. De plus, Gatién ne reviendra pas avec n'importe quelle voiture puisqu'il pilotera le bolide de Don Van Guilder. En effet, ce dernier après avoir connu tant de succès avec son numéro 12 a décidé d'en construire un neuf et il a demandé à Gatién s'il voulait bien piloter pour lui alors qu'il prendrait la responsabilité de toute la préparation. Dans la division modifiée, Don Van Guilder semble s'amuser alors qu'il vient d'inscrire deux autres gains à son palmarès déjà fort impressionnant. Il se retrouve avec un total de 772 points et il peut se payer le luxe de quelques défaillances avec la confortable avance qu'il possède.

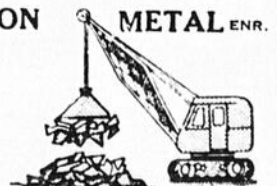
C'est définitivement plus serré dans la division dernier modèle alors que Yves Brouillard est premier avec 597 points devant le champion défendant qui est René Clair avec 546.5 points devant Guy Leblanc à 510.5 tandis que Julien Cyr en a 459.5 et Denis Leblanc 453.5.

Pierre Caplette jouit également d'une excellente priorité en tête de la division novice avec 809 points alors que Richard Salvas est deuxième avec 678.5 points. Roger Dufault a également conservé son troisième rang avec 641.5 points. Denis Leblanc est quatrième avec 464.5 tandis que Renald Grenon ferme la marche avec 455 points. Les deux soirées commenceront à 20:00 heures et il y aura neuf courses pour chacun des programmes.

Spécialité: presse mobile pour auto et tôle

1670 Des Prairies
Cap-de-la-Madeleine
379-4674

ST-MAURICE SCRAP
IRON METAL ENR.



SAMEDI SOIR

O'Keefe 8 heures

AUTODROME DRUMMOND

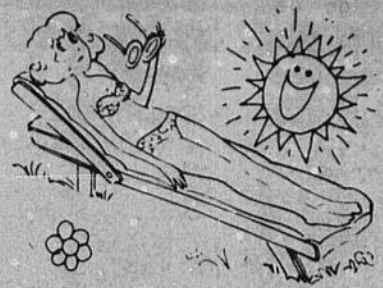


AUTODROME Dimanche soir 8 hrs

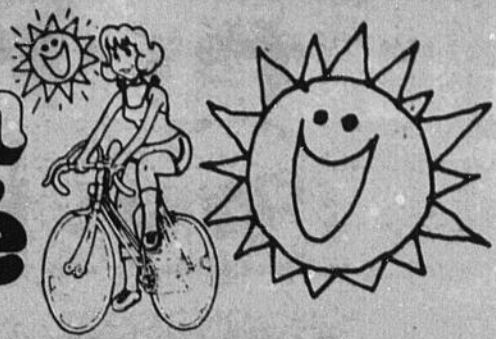
VOISIN DU PONT DE TROIS-RIV.

ST-GRÉGOIRE

Sport O'Keefe



"Santé" vous bien c'est l'été



647, 5e Rue
Shawinigan
536-5624
765, 6e Ave
Grand Mére
538-8606

PHARM. ESCOMPTES®
JEAN COUTU
LOUIS MICHAUD PROPRIETAIRE
JEAN COUTU PROPRIETAIRE

940, Boul. Des Recollets
Trois-Rivieres
379-1444
78, Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
375-4821

PROMOTION SOLEIL participez au tirage de 20 BICYCLETTES DE COURSE

**A GAGNER
2 PAR SEMAINE PENDANT 10 SEMAINES, INSCRIRE VOTRE NOM, ADRESSE, NO DE TELEPHONE SUR LE COUPON DE CAISSE. TIRAGE LE JEUDI A 9h30 p.m. CHLN SERA SUR LES LIEUX**

LES GANANTS DE LA SEMAINE

**CAP-DE-LA-MADELEINE
GINETTE COSSETTE**
2410, Ernest Jacob
St-Maurice, Cte Champlain

**SHAWINIGAN
GUY TARDIF**
482, 1re Rue
Shawinigan

WIZARD
déodorant
solide
59¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

EXCITA
Condoms
lubrifiés
format
de 12
\$2.29
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

BON AMI
nettoyeur
à vitre
format
de 20 oz
89¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

DOWNY
Assouplisseur
de linge
format
2 litres
\$1.39
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

FABERGE
Shampooing
organique
à l'huile de
germe de blé
format de 450 ml
\$1.69
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

DESENEX
onguent contrôle
pied d'athlète
format de 50 gr
\$1.99
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

PROGRESS
bain de mer
format
32 oz.
59¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

LALCO
GINSENG CORÉE
format
de 150
comp.
\$6.99
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

**ALPHA
KERI**
huile
de bain
format
16 oz.
\$3.89
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

BRONZTAN
huile
en lotion
pour un
bronzage
format
300 ml
\$2.17
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

TOPS
sac
à eau
chaude.
Garantie
4 ans
\$3.39
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

ROYAL-GEL
Ampoules buvables
format 24
\$10.99
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

CHIFFONS-J
linges
tout
usage
format de 20
\$1.79
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

BABY'S OWN
savon
pour bébé
format
de 4
57¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

STAYFREE
maxi
serviettes
format
de 30
\$1.89
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

RAID
Collier
à puces
pour chien
et chat
\$1.29
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

TURTLES
délicieux
chocolats
au pacane
format 14 g
\$2.49
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

BIO-BRONZE
100 CAPSULES
BEAU TEINT...


BAND-AID
pansements de
plastique.
Format
de 100
assortis
\$1.57
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

PERSONNELLE
POUDRE A BEBE
format
400 gr
\$1.09
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

JEAN COUTU
déterfif
à vaisselle
format
900 ml
88¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

BONNE MINE!
Le soleil et le grand air donnent bonne mine. Si l'un des deux manque, prenez **BIO-BRONZE**.
Ses capsules contiennent uniquement de l'huile de carotte pure (280mg) produit riche en carotène (matière colorante) qui joue un rôle dans la pigmentation de la peau, et qui en particulier facilite le bronzage.
La provitamine A ou carotène se change en vitamine A dans le corps.
En cosmétique, la vitamine A a un effet vital sur la beauté de la peau. Elle semble retarder le vieillissement des cellules cutanées tout en évitant le dessèchement. Le carotène favorise l'obtention d'un bronzage plus rapide et plus profond. Dans ce cas, il est recommandé de commencer la cure un mois avant l'exposition et de continuer pendant les vacances à raison de 2 capsules par jour.
Contrairement à la provitamine A de synthèse, le carotène naturel n'est pas nocif et la dose peut être augmentée sans inconvénient.

SANIFLEX
gants,
doublure
douce et
absorbante,
très
flexibles
69¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

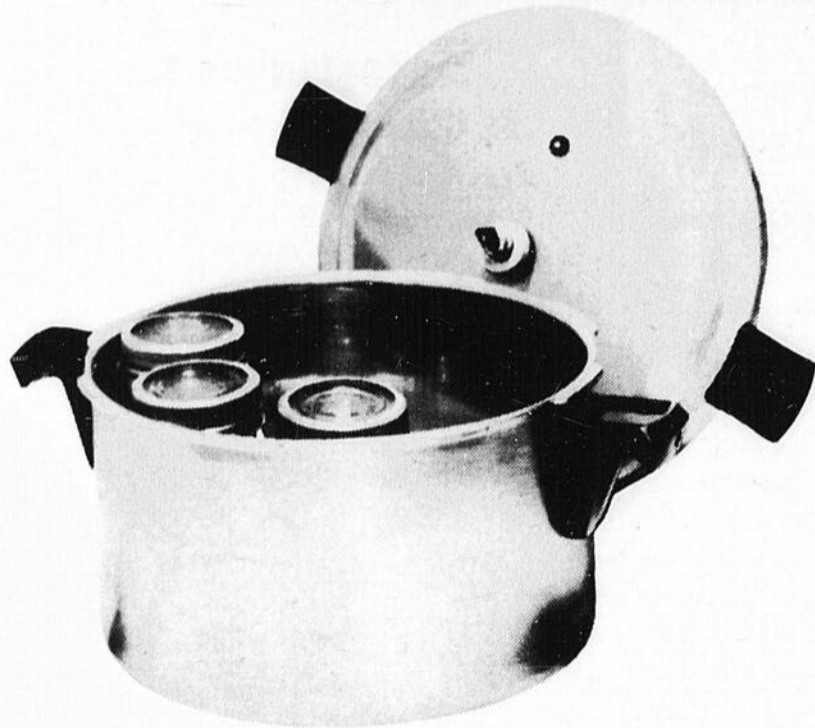
SHAMPOOING
POUR BEBES
format
de 500 ml
\$1.19
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

KLEENEX
papiers-mouchoirs
format de 200
2 plis
53¢
Avec ce coupon
Limite 3 par client
Expiration: 29 juillet

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 29 JUILLET AU COMPTOIR SEULEMENT

**HÂTEZ-VOUS
LES QUANTITÉS
SONT LIMITÉES**

DE TOUT POUR LA MISE EN CONSERVE AVEC



AUTOCLAVE A CONSERVES "PRESTO"

18 litres ou 16 pintes, contient: 20 bocaux 16 onces ou 7 bocaux 32 onces.

\$ **59**⁹⁵

No 418

11 LITRES OU 10 PINTES

Contient: 10 bocaux 16 onces ou 7 bocaux 32 onces.

No 411

\$ **52**⁴⁹

No 812W MARMITES A CONSERVES

avec couvercles "WearEver". 480 onces

\$ **12**⁹⁵



No 820W MARMITE A CONSERVES

avec couvercle "WearEver". 800 onces

\$ **27**⁹⁵

No 7006W - POT AU FEU

à anses latérales. 240 onces "WearEver"

\$ **11**⁹⁵

No 7008W

320 onces "Wear Ever"

\$ **13**⁹⁵

No 7012W

480 onces "Wear Ever"

\$ **15**⁹⁵

No 366W - PASSOIRES

"Wear Ever" 11" diamètre

\$ **5**⁹⁵



CHOIX DE JARRES MASSON 16 PLUS 32 ONCES
VERRES A GELÉE 7½ ONCES
PRESSE-PURÉE, ENTONNOIRS,
LÈVE-BOCAUX, OUVRE-BOCAUX, ETC.

c'est beau avec



P. A. GOUIN Ltée

71, rue des Forges
TROIS-RIVIERES,
centre commercial
LES RIVIERES,
plaza de la Mauricie,
SHAWINIGAN